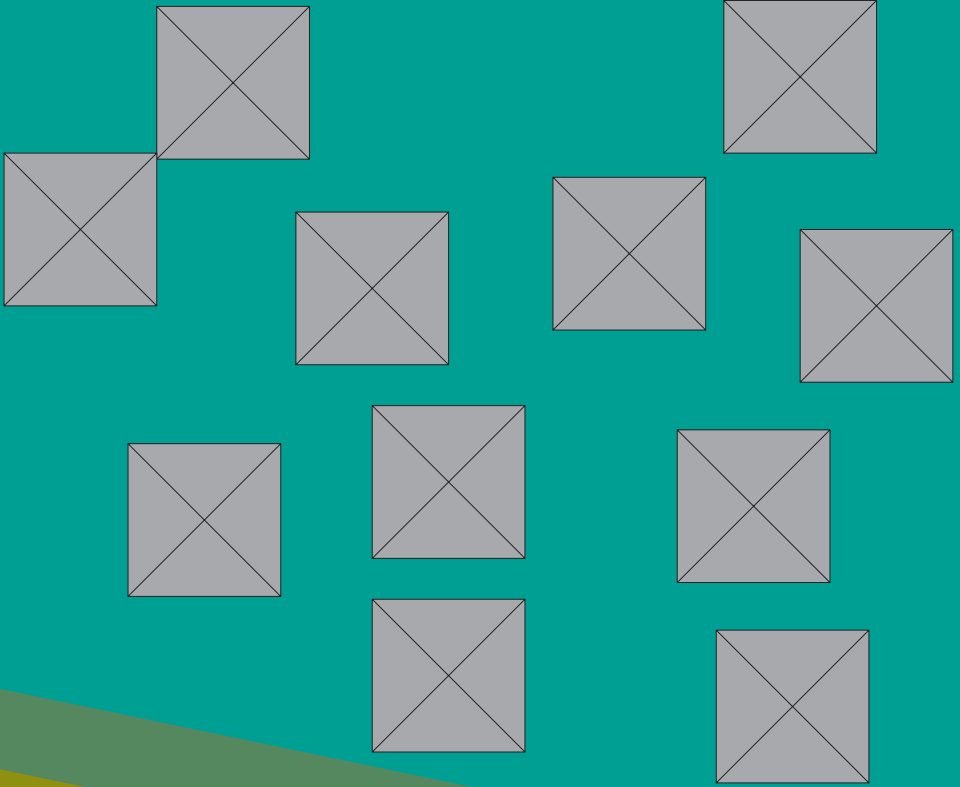




ፍሉያት መሰላት አብ ጉዳይ ዑቕባ

ካበሬታ ንፍልይ ዝበለ ኣድላይነት ዘለዎም
ደለይቲ ኣለዎ



Flüchtlingsrat
Sachsen-Anhalt e. V.

አሰናዳኢ፦ ናይ ስደተኛ ዋዕላ Sachsen-Anhalt e.V. / ፕሮጀክት „ከፍለሃገራዊ ጨንፈር ሓበሬታ ስደትን ዐቕባን“

ዝተመወለ ብ፥ ኤውሮጳዊ ገንዘብ ዐቕባን ስደትን ውህደትን (AMIF) ከምኡውን ብገንዘባት ሚኒስትሪ ስራሕን ማሕበራዊ ጉዳያትን ውህደትን ከፍለ-ሃገር Sachsen-Anhalt ከምኡ ድማ ብሓገዝ ስደተኛ UNOን PRO ASYLን እንተላይ ተመዊሉ።

ምልክታ፥ እቶም ኣብዚ መንሹር ዝተገለጹ ኣረኣእያታትን ርእይቶታትን ምስቶም ናይቲ መዋሊ ግድን ከሰማማዑ ኣየድልዮምን።

መሰረት ናይዚ መንሹር ማዕረ ሽም ዘለዎ መንሹር ናይ ዋዕላ ስደተኛታት ቱሪንገን/Thüringen ካብ ለካቲት 2020 እዩ። ንመሳርሕትታት ናይቲ ምድላውን ብሩኽ ምፍቓድን ናይ ምውሳይ ክፋላት ጽሑፍ ነመስግናም ኢና።

ደረሰቲ፥ Stefanie Mürbe፣ Helen Deffner

ንድፊ፦ Sandra Bach፣ Weimar

አሰራር፥ Ingo Markert rainGroup-Agentur.com

ሕታም፦ ?????

ቦታ፣ ዕለት፥ Magdeburg፣ ዕለት XX.XX.XXXX

* ስለምንታይ እዚ ጽታዊ ኮቪድ፡ ኣብዚ መንሹር'ዚ ኣስማት ከስመዩ ከለው ኣንስታይን ተባዕታይን ጽታታት ከምኡውን ተወሳኺ ጽታዊ መንነት ከም ንኣብነት ጽታ-ሰገራውያን ወይ ትራንስጀንደር ንክንስምዮም ኣቲ ናይ ጽታ ኮቪድ ንጥቕመሉ ኢና። ንኣብነት ኣብቲ "መሳርሕቲ" ዝብል ቃል ጥራይ ተባዕቶ መሳርሕታት ከምዘኾኑ ንጹር ኣይምነበረን። ኣብ "መሳርሕትታት*" ኩሎም ጽታታት ከኣትዉ ይኸለሉ።

እዚ መንሹር ኣተላይ ብኤለክትሮኖዊ ይርከብ እዩ።
መርበብ ሓበሬታXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

ደገፍ፥

"ጨንፈር ከፍለሃገራዊ ሓበሬታ ስደትን ዐቕባን" ብገንዘባት ዐቕባን ስደትን ውህደትን ውን ይምወል ኣሎ ከምኡውን ብዝስዕብ ተደጊፉ፥



ቅድመ ቃል፣ ቀዳሞት ስጉሚታት

አብ ጀርመን ሓደ **ሕቶ ዑቕባ** እንተ ኣቕሪብኩም ወይ ሕጂ ኣቲኹም ሓደ ሕቶ ዑቕባ ከተቐርቡ እንተደሊኹም፣ ሽዑ ኣብ ትሕቲ ፍልይ ዝበሉ ኩነታት ፍሉይ ሓገዝ ንክትቐበሉ መሰል ኣለኩም። ናይ ሱብ ፍሉይ ተፋፋፊ ዝኾነ ኩነት ብዝያዳ ኣተኩሮ ከኸበርን ክሕሱብን ከምዘለዎ ብኤውሮጳዊ ሕጊ ተላብዩ፣ ንኣብነት ኣብ –ንኣሸቱ ቆልዑት ዘለዎም ስድራታት፣ ዕቡብ ጥዕናዊ ጸገማት ዘለዎም ሰባት ወይ ስቅያትን ዓመጽን ዝተሞከሩ ሰባት። ፍሉይታት ድሌታት እንተለውኹም ውን መሰል ብቐዕ ዝኾነ ሓገዝ ኣለኩም ከምኡውን ፍሉይታት ዋሕሳት ኣብ ጉዳይ ዑቕባ።

ቀዳሞት ስጉሚታት፡- **ምኽርን** ሓገዝን ድለዩ! ኣብ ኣከያይዳ ዑቕባ ኩሉ ግዜ ኣገልግሎት ምኽሪ ንክትቐበሉ መሰል ኣለኩም። ፍልጠት ብዛዕባ እቲ ኣብ ጀርመን ዘሎ ጉዳይ ዑቕባ ዘለዎም ኣማኽርቲ ወይ/ውን ሓደ/ሓገዲ **ጠበቓ** የድልዩ ኩም። ሓደሓደ ግዜ ውን ሓደ/ሓገዲ **ሓኪም** ወይ ኣእምሮኛ የድልዩኩም። ዋላ ኣዕሩኽ ክሕግዙኹም ይኽእሉ። ጉጅለ ስርዑ ኢኹም! ክሕግዙኹም ዝደልዩ ሰባት ኣብ ኩሉ ቦታ ኣለው።

ምስ ሓደ ኣብ ከባቢ ዘሎ **ጨንፈር ኣገልግሎት ምኽሪ** ወይ ምስ ኣብቲ ቦታ ዘለው ሓገዝቲ ርክብ እንተዘይብልኩም፣ ኣብ Sachsen-Anhalt ብዝቐልጠፊ ዝይጽግዕተኛ **ኣገልግሎት ምኽሪ ጉዳይ ዑቕባ** ክትውከሱ ወይ ንምምሕልላፍ ንዋዕላ ስደተኛታት Sachsen-Anhalt e. V. (ዝተመዝገበ ማሕበር) ክትውከሱ ኣለኩም።

ኣገልግሎት ምኽሪ ጉዳይ ዑቕባ ኣብ Halberstadt

ማእከላይ ጨንፈር ርክብ ንኣተቲ ዑቕባ (ZAST)

Friedrich-List-Straße 1a

38820 Halberstadt

ኢሜይል፡ zast@caritas-halberstadt.de

ተሌ.-፡ 03941 597728

ኣገልግሎት ምኽሪ ጉዳይ ዑቕባ ኣብ Magdeburg

ኣብ ቀጽሪ ክፍለ-ሃገራዊ

ቀንዲ መቐበሊ ጨንፈር

Breidscheidstraße 53

39114 Magdeburg

Folker Lemme

ተሌ.-፡ 039327 939902፣ ሞባይል፡ 0160 97994077

ኢሜይል፡ folker.lemme@caritas-stendal.de

ኣገልግሎት ምኽሪ ጉዳይ ዑቕባ ኣብ Bernburg

Iyad Aboud

ሞባይል፡ 0160 96649450 a

ኢሜይል፡ iyad.aboud@caritas-magdeburg-stadt.de

ዋዕላ ስደተኛታት (Flüchtlingsrat) Sachsen-Anhalt e.V.

Schellingstr. 3-4

39104 Magdeburg

ኢሜይል፡ info@fluechtlingsrat-lsa.de

ተሌ.-፡ 0391 50549613

ወይ

Kuralle 15

06114 Halle (Saale)

ተሌ.-፡ 0345 44502521

ናይ ኣገልግሎት ምኽሪ ቀረብ እንተ ክትወስዱ ደሊኹም ግን ገና ምትርጓም እንተዘየለ፣ “SiSA“ (ምምሕልላፍ ቋንቋ ኣብ Sachsen-Anhalt) ዝብሃል ፕሮጀክት ክትውከሱ ትኽእሉ። ሆትላይን ምምሕልላፍ ቋንቋ ኣብ ጸገማት ርክብ ክሕግዙም እዩ። ኣቐዲምኩም እንድሕር ትምዝገባ ኮይንኩም ዋላ መሰነይታ ንቆጸራታት ክውደብ ይከኣል። ንSiSA በዚ ቆጽሪ ተለፎን ትረኽቡ፡ 0345 21389399።

ፍሉያት መሰላት አብ ጉዳይ ዑቕባ

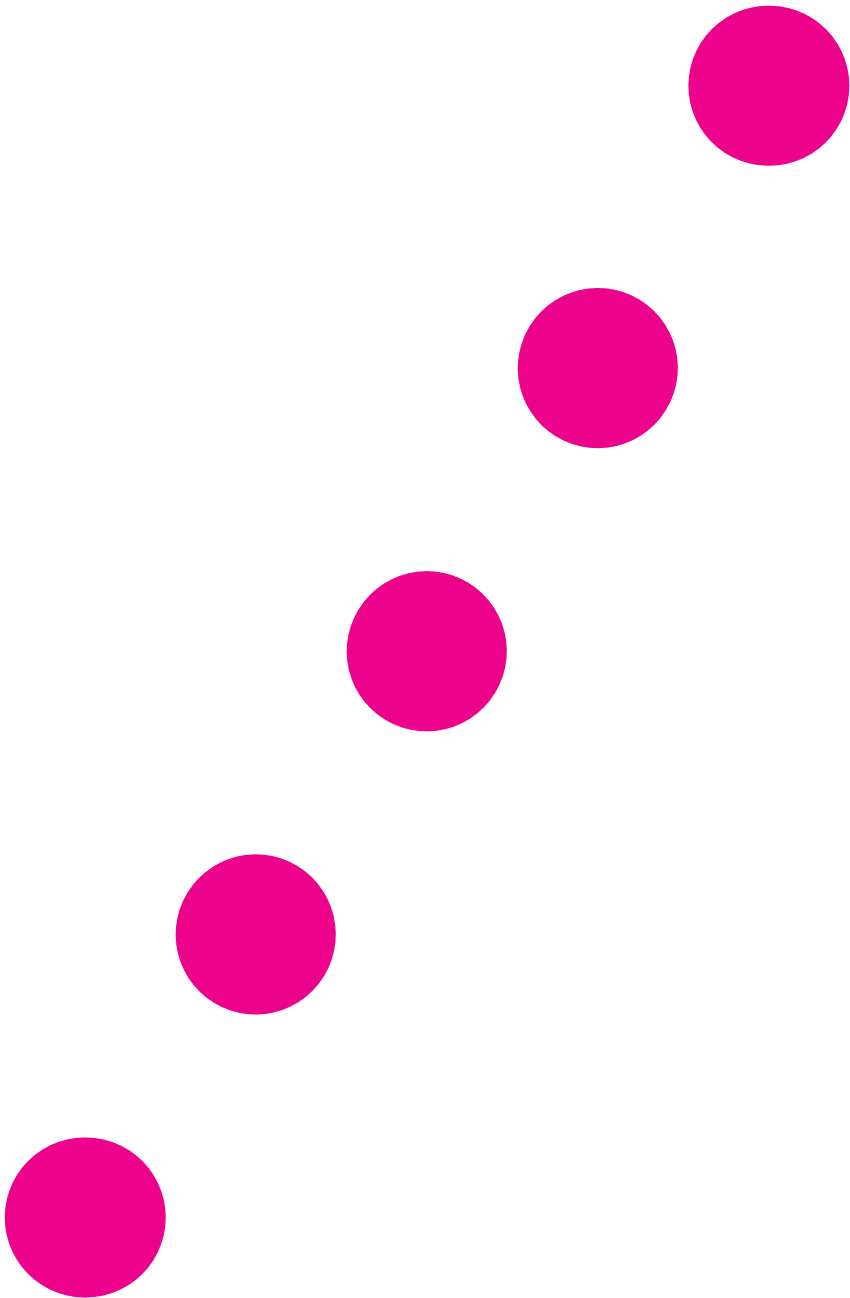
ሓበሬታ ንፍልይ ዝበለ ኢድላይነት ዘለዎም ደላይቲ ሓለዎ

- › ፍልይ ዝበለ ኢድላይነታትን ዋሕሳትን አብ ጉዳይ ዑቕባ ኣየኖት እዩም ከምኡውን ንመን ይወሃበም?
- › ፍልይ ዝበለ ደገፍ እንተ ዘድልየኩም አብ ጉዳይ ዑቕባ ኣየኖት መሰላት ኣለውኹም?
እንታይ ኹ ይግብእኩም?
- › መን ከመኸረኩም ይኸእል ከምኡውን ኣበይ ሓገዝ ከትረኽቡ ትኽእሉ፡

አብዚ መንሹር'ዚ ጠቕምቲ ምልክታታትን ሓበሬታታትን ብዛዕባ መሰላትኩምን ኣማራጺ ታትኩምን አብ መንጎ ጉዳይ ዑቕባ ከትረኽቡ ኢኹም፡፡ ምኽርን ሓገዝን እንተ ዘድልየኩም እዚኡም ክሕግዙኹም እዮም፡፡

እዚ መንሹር'ዚ ጥራይ ቀዳማይ ሓገዝ ከምዝኹን **አስተወፅኡ ብኸብረትኩም፡፡** ስለዚ ብኣካል ኣገልግሎት ምኽሪ ከትወሃቡ ወይ/ውን ናይ ጥበቓ ምኽሪ ከተምጽኡ ኣገዳሲ እዩ፡፡ አብዚ መንሹር'ዚ ኣብ Sachsen-Anhalt ኣበይ ሓገዝ ከትወሃቡ ከምትኽእሉ ውን ከትረኽቡ ኢኹም፡፡

ትሕዝቶ



1 ፍሉያት ኢድላይነታትን ዋሕሳትን አብ ጉዳይ ዑቕባ

1.1 ጉጅለታት ሰባት

ኩሎም አብ ጀርመን ሓለዋ ዝደልዩ ሰባት ነፍሲወከፎም ታሪኽ ከምኡ ድማ ብዙሓት ተመኩሮታት ይማልኡ። አብ **ጉዳይ ዑቕባ** ገሊኡም ዝተሰደዱ ፍሉያት መሰላት ኣለዎም ወይ ሓገዝ አብ ፍሉይ ኩነቶም ይድልዮም። ስለዚ አብ ምቕራብ **ሕቶ ዑቕባ** ፍሉይ ሓገዝ እንተዘድልየኩም ከምኡውን ኣየኖት ፍሉያት ድሌታት ምናልባት ከም ዘለኩም ክረጋግጽ ከምኡውን ከም ርመር ኣለዎ።

ብ ኣርት. 29 ናይ EU መትከል ጉዳይ ዑቕባ (RL 2013/32/EU)

እቶም ብፍላይ ከም "ተነቕፍቲ" ዝተረኣዩ ከምኡውን ብእኡ ምኽንያት ፍሉይ ሓገዝ ክወሃቡ ዝግብኦም ሰባት ዝስዕቡ እዮም። ቆልዑትን መንእሰያትን፣ ምግደራ ዘለዎም ሰባት፣ ጥኑሳት፣ በይኖም ዘዕብዩ ምስ ትሕተ ዕድመ ዘለውዎም ቆልዑት፣ ግዳያት ንግድ ባሮት፣ ብኣካላት ወይ ብኣእምሮ ዝሓመሙ ሰባት ከምኡውን ስቓያት ወይ ዓመዝ ተሞኪሮም ዝነበሩ ሰባት። እዚ ምዝርዛርዚ ደምዳሚ ኣይኮነን። ዋላ ካልእት ጉጅለታት ከም በይነን ዝገባ ኣንስቲ ወይ "ካልእ" ጾታዊ ዝገባለ (LSBTIQ) ዘለዎም ሰባት ውን ምስኦም ክቐጽሩ ይኽእሉ።

ዝያዳ ሓበሬታ ከምኡውን ዝርዝራዊ መግለጺ ናይቶም ብፍላይ "ተነቕፍቲ" ዝተረኣዩ ጉጅለታት ሰባት፣ ኣብዚ መንሹርዚ ክትረኽቡ ኢኹም። ሓደ ወይ ዝያዳ ናይዞም መግለጺታት ንግላዊ ኩነትኩም እንድሕር ዝምልከቱኩም ኮይኖም፣ አብ መንጎ ጉዳይ ዑቕባኹም ከከም ኢድላይነትኩም ክንክንን ሓገዝን ክትቐበሉ ትኽእሉ ኢኹም። ስለዚ ፍሉይ ኩነትኩም እንታይ ከምዝኾነ ክትነግሩና ኣገዳሲ እዩ። ሓገዝ ከምዘድልየኩም ንገሩ ኢኹም!

1.2 ዋሕሳት ኣብ ጉዳይ ዑቕባ

ኣየኖት ፍሉይት ዋሕሳት ኣብ ጉዳይ ዑቕባ ክህልወኩም ዘለዎ፣ ኣብ ነፍሲወከፍ ጉዳይ ክምር መር ኣለዎ። ዝስዕብ ርጉጽ እዩ፣ ምኽንያታት ን **ጉዳይ ዑቕባኹም** ብምልኡ ከተቐርቡ ንክትክ እሉ፣ ኣብ ፍሉይ ኩነታትኩም ሓገዝ ከምኡውን **ኣገልግሎት ምኽሪ** ክወሃቡኩም ኣለዎ። **እዚ ማለት እኹል ግዜ ንምድላው ክትወሃቡ ትኽእሉ፣ ዝያዳ ግዜ እንተዘኖርልዎኩም ከምኡውን ንዕኡ ምኽንያታት እንተለውኹም።** እንተላይ ብዛዕባ ፍሉይ ኩነትኩም፣ ብዛዕባ ተመኩሮታት ኩምን ሽግራትኩምን ክትዛረቡ ከምዘለኩም ማለትዮ፣ ብሕቂ ምእንቲ ክትቐጽሩ።

ብ ኣርት. 22 ናይ EU መትከል ጉዳይ ዑቕባ (RL 2013/32/EU)

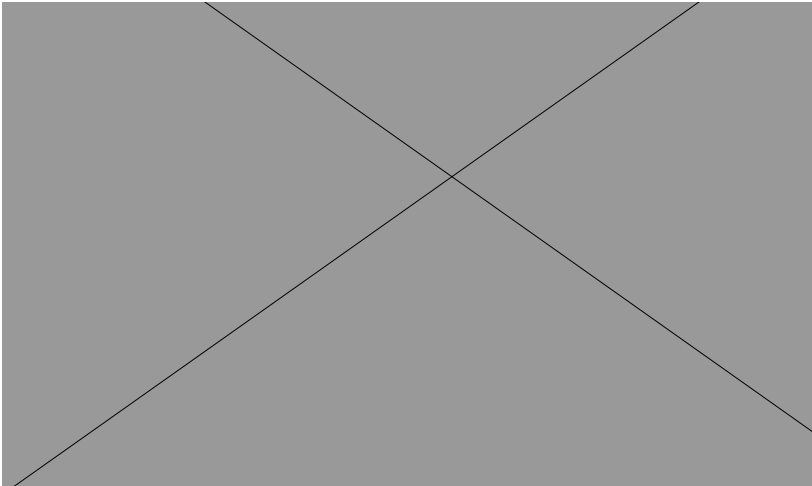
ጉዳይ ዑቕባን ኣክያይዳ ዳብሊንን

ካብ መብቁል ሃገርኩም ናብ ጀርመን ተሰዲድኩም ኣለኹም። ኣብዚ ኣገዳሲ መሰለ እዩ ዘሎኩም፣ መሰል ዑቕባ። ነዚ ድማ ሕቡ ዑቕባ ኣብ **ፊደራላዊ ቤትጽሕፈታት ሰደትን ሰደተኛታትን** (ብሓጺኡ **BAMF** እዩ ዝብሃል) ከተቐርቡ ኣለኩም። ምክልኻል ጥራይ ኣብ ትሕቲ ፍሉይት ኩነታት እዩ ዝወሃብ። ሕቡኹም ዑቕባ ነዚኡም ኩነታት እንተረኺቡ ብBAMF ክምርመር እዩ።

ኣብዚ መሕበሪ ፊልም ብዛዕባ ጉዳይ ዑቕባ ኣብ ብዙሓት ቋንቋታት ኣሎ፣ <https://www.asylindeutschland.de>

ኣብ ዝገሸኩምሉ ሃገር ከትኩዱ ኔሩኩም፣ ኣሰር-ኣጸብዕኩም ኣብ ቤትጽሕፈታት ከተቐርቡ ኔሩኩም ወይ ኣብ ካልእ EU ሃገር ዑቕባ ሓቲትኩም፣ ኣብኡ ግን ተሪፍኩም ኔርኩም። ሽዑ ኣብ **ኣክያይዳ/ጉዳይ ዳብሊን** ከምዘለኹም ክኸውን ይኽእል ከምኡውን **ሕቡ ዑቕባኹም** ሰልዚ ዘይብቐዕ ተባሂሉ ክንጸግ ይኽእል። ሽዑ ንፍሉይ **ጩንፈር ኣገልግሎት ምኽሪ** ከም **ኣገልግሎት ምኽሪ ጉዳይ ዑቕባ** ክትውከሱ ከምኡውን ሓዲ/ሓንቲ ንሕጊ ዑቕባ ዝፈልጥ/እትፈልጥ ጠቢቓ ክትደልዩ ኣዝዩ ኣገዳሲ እዩ።

ሕቶ ዐቕባ ኣብ ቅድሚ **BAMF** እንድሕር ኣቕራብኩም፣ ንውሒቃዊ **ስምዓትኩም** ብዛዕባ ምኽ ንይት ስደት ዝኾነሉ ዕለት ዘለዎ ደብዳቤ ክወሃበኩም እዩ። ኣብቲ ስምዓት ሓንቲ ሰራሕተኛ BAMF ንዛንታኹም ጽን ኢላ ክትሰምዓኩም እያ። ብድሕሪኡ ኣብ ጀርመን ምክልኻል ኣን ተትቕበሉ ሓበሬታኹም ክምርመር እዩ። እዚ ስምዓት ማለት ኣዝዩ ኣገዳሲ ንዓኹም እዩ። እቲ **ኣገልግሎት ምኽሪ ጉዳይ ዐቕባ**፣ ሓደ **ጨንፈር ኣገልግሎት ምኽሪ** ወይ ሓገዝቲ ንዓኹም ነቲ ስምዓት ክዳልዉልኩም ይኽእሉ ክምኡ'ውን ዋላ ኣብቲ ስምዓት ከሰንዩኹም ይኽእሉ። ምኽንያት ስደት ብምልኡን ቅኑዕን ንክትነግሩ ካብ ብዙሕ ክምርኮስ ይኽእል። ስለዚ ኣብቲ ስምዓት እኹል ግዜ ውሰዱ ኢኹም ክምኡ'ውን ነቲ ስምዓት ተዳለዉ ኢኹም። ኣብ መንጎ እቲ ስምዓት ብቲ ንዓኹም ጽበቓ ዝስምዓኩም ቋንቋ ክትዛረቡ ትኽእሉ። እዚ ብልምዲ ኣደ ቋንቋኹም እዩ። ዝኾኑ መግለጽታትን ሕቶታትን ብርዱእን ንጹርን ክተርጉሙልኩም ኣለዎም። ቅድም ነቲ BAMF ካብ ኣንሰታይ ወይ ተባዕታይ ሰብ ክትሰማዑ ክምትደልዩ ክትሕ ብሩ ትኽእሉ ወይ እቲ ዘተርጉም ሰብ ኣየናይ ጾታ ክህልዎ ክምዘለዎ። ኣብ መንጎ እቲ ዝርርብ ሓደ **ፕሮቶኮል/ጸብጻብ** ክስራሕ እዩ፣ ምትርጓሙ ኣብ መወዳእታ ክትወሃቡ ኢኹም። ኣብቲ ፕሮቶኮል ኩሉ ርዱእን ቅኑዕን ተኾይኑ ተቈጻጸሩ ኢኹም። እቲ ስምዓትን እቲ ፕሮቶኮልን መሰረት ንውሳኔ ብዛዕባ ሕቶ ዐቕባ እዮም።



ነቲ ስምዓት ኣብ ፍልይ ዝኾኑ ጉዳያት ፍሉይት ወኪላት ኣለው። እዚ እም ኣቕርብቲ ስምዓት/ ቃለመጠይቕ ንዝሰዕቡ ሰባት ኣለው፤ ትሕተ ዕድመ ዘለው መንእሰያት፤ ብጾታ ዝተሰደዱ፤ ግዳያት ስቅያት፤ ስምባደ ዘለዎም ከምኡ'ውን ግዳያት ንግድ ባሮት። ነቲ ስምዓት ብፍላይ ትምህርቲ ተቐቢልኩም ከምኡ'ውን ኩሉ ግዜ ፍትሓዊ ጉዳይ ዑቕባ ክህልወኩም ኣማራጺ ከምዘለኩም ክትረጋግጹ ኣለኩም። ዋላ ብሓደ ዝምልከቱኩም ሽግራት ዝፈልጥ ሰብ ክትስማዑ መሰል ከምዘለኩም ማለት እዩ። ኣብ ምግላጽ ምኽንያት ስደትኩም ንኡብነት ብዛዕባ ጾታኹም እንተዝኸውን፤ ሰበይቲ እንተዝኾንኩም ጥራይ ካብ ሓንቲ ሰበይቲ ክትስማዑ ዘፍቐደ ልኩም መሰል ከምዘለኩም ማለት እዩ።

1.3 ኣገልግሎት ምኽሪ

ኣብ ጀርመን ዘይጽግዕተኛ ኣገልግሎት ምኽሪ ወይ ሓንቲ/ሓደ ጠቢቓ እንተተደልዩ፤ ሽዑ ኡሉ ግዜ ርክብ ክትግብሩሉ ኣማራጺ ክህልወኩም ኣለዎ። እዚ ኣብ ወሰንቲ ክፋላት ኣከያይዳ ቅድሚኡ እቲ ስምዓት ወይ ድሕሪ ዝንጸግ ውሳኔ፤ ሓገዝ ክትረኽቡ ከምትኽእሉ ማለት እዩ። ኣብ Sachsen-Anhalt ዘይጽግዕተኛ ዝኾነ ኣገልግሎት ምኽሪ ጉዳይ ዑቕባ ኣብቶም ቀንዲ መቐበሊ ትካላት Halberstadt፣ Magdeburgን Bernburgን ኣሎ። እቲ ኣገልግሎት ምኽሪ ጉዳይ ዑቕባ ኣብ ድላው ነቲ ስምዓት ኣብ BAMF ይሕግዘኩም ዋላ ውን ብድሕሪኡ። ኣከያይዳ ጉዳይ ዑቕባ ከምኡ'ውን እቶም ብድሕሪኡ ዝመጹ ኣከያይዳታት ክገልጸልኩምዩ። እንተላይ ኣብ ኣከያይዳ ዳብሊን፤ ይሕግዘኩም፤ ኣብ ሕቶታት ብዛዕባ ጽንባር ስድራ ወይ ኣብ ምምሕልላፍ ናብ ጠቢቓታትን ኣገልግሎታት ምኽሪን ንፍሉይት ኣድላይነታት።

ድሮ ኣብ Sachsen-Anhalt ዘይኮነ ግን ኣብ ካልእ ቦታ ኣብ ቱሪንጎን እንተተቐመጡ፤ ኣብ ቦታኹም ብልምዲ ሓደ ማሕበራዊ ኣገልግሎት ምኽሪ ንደለይቲ ዑቕባ ኣሎ። ኣብቲ ትነብሩሉ መቐመጢ መን ኣብ ከተማኹም ወይ ኣብ ንኡስ ዞባኹም ንስደተኛታት ኣገልግሎት ምኽሪ ከምዝህብ ሕተቱ ኢኹም። እዚ እም ምናልባት ብቐጥታ ክሕግዙኹም ወይ ኣብ ምምሕልላፍ ናብ ዝምልከቱ ኣገልግሎታት ምኽሪ ክሕግዙኹም ይኽእሉ። ዘይጽግዕተኛ ኣገልግሎት ምኽሪ ጉዳይ ዑቕባ ዋላ ኣብ ከተማታት ማግደቡርግን ቦርንቡርግን ኣሎ። ርክባት ኣብ መጀመርያ እዚ መንኸርዚ ኣብ ትሕቲ ኣርእስቲ "ቀዳሞት ስጉሚታት" ክትረኽቡ ኢኹም።

ብ ኣርት. 25 ናይ EU መትከል ጉዳይ ዑቕባ (RL 2013/32/EU)

ፍሉይ ምኽሪን ምእላይን (gBB) ብ § 1 መቐበሊ ሕጊ ከፍለ-ሃገር Sachsen-Anhalt

1.4 ገንዘባትን ሕክምናዊ ክንክንን

ከሳብ አብ ጉዳይ ዑቕባ ከለኹም፣ ገንዘባትን ንመነባብሮ ክትቐበሉ ኢኹም ከምኡውን ንሕክምናዊ ክንክን ብሕጊ ሓተትቲ ዑቕባ (ብሓጺሩ፡ AsylbLG)፡፡ በዚ ሕጊ ዋላ ፍሉይት ገንዘባት ከወሃበኩም ይከአል፣ አብ ፍሉይ ኩነትኩም ንምርግጋጽ ጥዕናኹም ወይ ንምስካም ፍሉይ ኣድላይነትኩም ወይ ንቆልዑትኩም ኣገዳሲ እንድሕር ኮይናም፡፡ እዚ እም ገንዘባት ንፍልይ ዝበሉ ኣድላይነታት ክጥለቡ ከምኡውን ከምርመሩ ኣለዎም፡፡ አብ ኣካላታውያን ወይ ኣእምሮኣውያን ሕማማት ኩሉ ግዜ መድሃኒታዊ ሕክምና ንክትቐበሉ መሰል ኣለኩም፡፡ ድሕሪ ግዜ አብ **ቀንዲ መቐበሊ ትካል** ቅድሚ ዝኾነ ብጽሑ ሓኪም ናብ ቤትጽሕፈት ድሕንነት/ሶሽያል ከይድኩም ሓኪም ክትደልዩ ከምዝደለኹም ክትገልጹ ኣለኩም፡፡ አብኡ ናይ ሕማም ወረቆት ክትቐበሉ ኢኹም፣ ንሱ ቅድሚ ሕክምና ኣብቲ/ታ ሓኪም ከተቐርብዎ ኣለኩም፡፡ ናይ ሕማም ወረቆት ካብ ቤትጽሕፈት ሶሽያል ተዘይትወሃቡ ኮይንኩም ነቲ ሕክምና ባዕልኹም ክትከፍልዎ ኣለኩም፡፡ አብ ሽዑ ጉዳይ ሓገዝ አብ ጨንፈር ኣገልግሎት ምኽሪ ድለዩ፣ ናይ ብሓቂ መሰል ምኽፋል ሕክምና ከምዘይብልኩም መታን ከምርመር፡፡

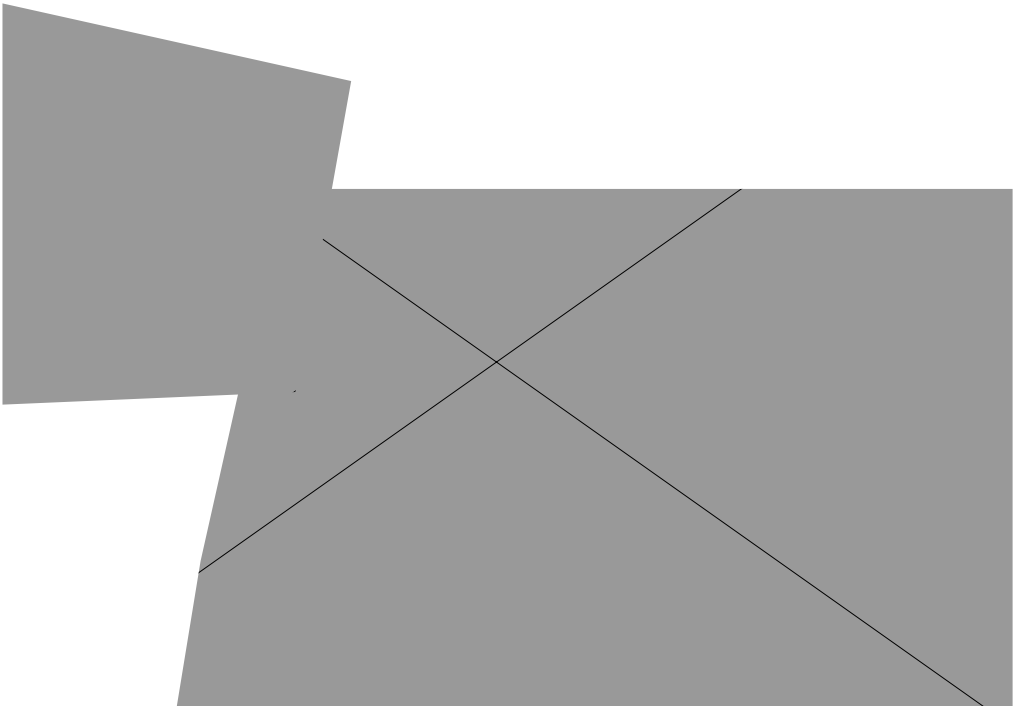
1.5 ምንባር

አብ Sachsen-Anhalt ኣቲኹም መቐመጢ ምስተወሃብኩም ቀዳማይ ግዜኩም ብልምዲ አብ ሓዲ **ቀንዲ መቐበሊ ትካል** ከተሕልፉ ኢኹም፡፡ ብድሕሪኡ አብቶም ዘባታትን ነጻ ዝኾኑ ከተማታትን ክትምደቡ ኢኹም፡፡ ሽዑ ንፍሉይ መቐመጢ ኣድላይነትኩም ዝምልከት **መቐመጢ** ንክወሃበኩም መሰል ኣለኩም፡፡ እዚ ማለት ንኣብነት በይነን ዝገኛ ወይ ቆልዑት ዘዕብዩ ኣንስቲ አብ ሓዲ ቦታ ምስ ካልኣት ኣንስቲ ንክቐመጣ ይውደብ ወይ ኣካላታዊ ምግደራ ዘለዎም ሰባት መሰናኸል ዘይብሉ መንገዲ ናብ ክፍለ-ገዝኡም ንክወሃቡ ከምድብ እዩ፡፡

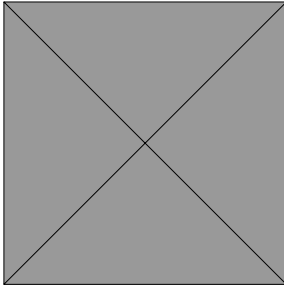
ብ ኣርት. 14 ናይ EU
መትከል ጉዳይ ዑቕባ
(RL 2013/33/EU)

እብ Sachsen-Anhalt ሓደ ፍልይ ዝበለ ስርዓተ መትከል ዝስዕብ ይውድብ፤ ፍሉይ መቐበሊ ኣድላይነት ዘለዎም ሰባት ብቑዕ ዝኾነ መቐመጢ ክወሃቡ ከምኡውን ብዛዕባ ንጹር ቀረባት ሓገዝን ኣገልግሎት ምኽርን ሓበሬታ ክቅረብ እዩ። እቲ ን ብናይ EU መቐበሊ መትከል ከም "ተአፋፊ" ዝተረኣዩ ሰባት ብቑዕ እዮ። እንተላይ ንግብረ-ሰዶመኛታት፣ ንካልእ ጾታዊ ዝንባላ ዘለዎም ሰባት ከም ባይሰክዥዋል፣ ትራንስጅንደርን ጾታ-ሰገራውን ከምኡውን ንባይነን ዝገባ ኣንስቲ።

ብሕጊ ቅባለ (AufnG) - መምርሒ መትከላት ንመቐመጥን ማሕበራዊ ምእላይነት ቀጻሊ ፍቓድ ጽንሓት ዘይበሉም ወጻኢተኛታት፣ RdErl. ናይ MI ካብ 15 ጥሪ 2013፤ ቁ. 1.1 ከምኡ'ውን ቁ. 2.4



2 ደለይቲ ሓለዎ ናይ ሰብ ጉጅለታት ምስ ፍሉይ ኣድላይነት ኣብ ጉዳይ ዑቕባ



2.1 ትሕተ ዕድመ ዘለው

ገና 18 ዓመት ከይመልኣኺ/ኸ ምስ ስድራኻ ናብ ጀርመን መጺኻ ዲኻ፤ ሽዑ ከም ትሕተ ዕድመ ዘለዎ መንእሰይ* ብቐፅ መቐመጢ ከት ወሃብ መሰል ኣለካ።

ወለድኻ ወይ ኣደኻ/ኣቦኻ ምናልባት **ሕቶ ዑቕባ** ንዓኹም ከም ስድራ ኣቕሪቦም ይኾኑ። ነፍሲወከፍ (ንቆልዑ ዝምልከት) ምኽንያታት ስደት እንተለውኻ (ንኣብነት ዝተገደደ መርዓ፣ ንግድ ቆልዑት፣ ዝተገደደ ስራሕ፣ ወሰባዊ ምዝመዛ፣ ዘቤታዊ ዓመጽ፣ ወተሃደር ቆልዓ፣ ጨካን ምኽንሻብ ኣዋልድ)፣ ሽዑ ኣብቲ **ስምዓት** ኣብ ጉዳይ ዑቕባ

ክሕበር ኣለዎ። ንወለድኻ ሕተቶም ወይ እዚ እንተ ዘይደለኻ ንሓደ **ጨንፈር ኣገልግሎት ምኽፊ** ሕተት። ሽዑ ብኣካል ብዛዕባ ነፍሲወከፍ ምኽንያታት ስደትካ ከትስማዕ ትኽእል።

ዋላ ብዙሓት ቀጻልቲ ሕቶታት ግድን ከህልውኻ ይኾኑ፤ ንኣብነት ቤት-ትምህርቲ ከትከይድ እንተትኽእል ወይ ንስኻትኩም ከም ስድራ ኣብ ጀርመን ከትተርፉ እንተትኽእሉ።

ፍሉይት መሰላትካ፥

- › ምስትውዓል ቆልዓ ዝምልከቱ ምኽንያታት ስደት ኣብ ጉዳይ ዑቕባ
- › ስድራታት ምስ ትሕተ ዕድመ ዘለው ቆልዑት ካብ 6 ወርሒ ንላዕሊ ኣብ **ቀንዲ መቐበሊ ትካላት** ክቐመጡ የብሎምን።
- › ሓባር ምንባር ምስ ስድራኻ ኣብ ዝተከላኸለ መቐመጢ
- › ምክልኻል ካብ ዓመጽ፣ ሕማቕ ምትሓዝ ወይ ምዝመዛ
- › ደገፍ ብትካለ ሓገዝ ቆልዑትን መንእሰያትን
- › መርከቢ ትምህርቲ
- › ህድኣት፣ ዕረፍትን ጸወታን
- › ከምኡውን ብዙሕ ዝያዳ።

ብሕጊ § 47 ዓንቀጽ 1
AsylG

ኣብዚ ብሕቶታትን ሽግራትን ክትውከስ ትኽእል ወይ መን ኣብ መንበሪ ቦታኻ ክሕግዞካ ከም ዝኽእል ክትፈልጥ ትኽእል፤

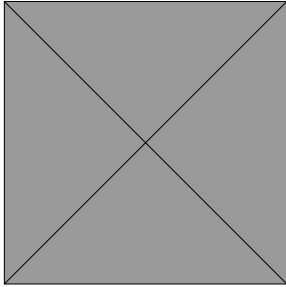
ጨንፈር ርክብ ኣብ Sachsen-Anhalt፤

ኣገልግሎታት ሰደት መንእሰያት፤ <https://www.jugendmigrationsdienste.de/meinen-jmd-vor-ort-finden/> (ኣብኡ ክፍለ-ሃገርን ቦታን ምምራጽ)

ቀጻሊ ሓበሬታን ኣገልግሎት ምኽርን፤

- › BumF e. V.፤ [መንሹር "ብሓድሽ ምጅማር"](#)፡ ብሓባር ምስ ስድራታቶም ናብ ጀርመን መጺኡም ዝነበሩ መንእሰያት ስደተኛታት ኣብዚ መንሹር'ዚ ኣገዳሲ ሓበሬታ ብዛዕባ ቀዳማይ ግዜኦም ኣብ ጀርመን ክረኽቡ እዮም፤ <https://b-umf.de/material/neu-anfangen/>
- › JOG – መንእሰያት ብዘይ ደረታት፤ <http://jogspace.net/>
- › ኣገልግሎታት ምክልኻል መንእሰያትን ቆልዑትን ኣብ Sachsen-Anhalt፤ <https://ms.sachsen-anhalt.de/themen/familie/kinder-und-jugendliche/kinder-und-jugendschutz/>

2.2 ዘይተሰነዩ ትሕተ ዕድመ ዘለው



ገና 18 ዓመት ከይገበርካ ከለኻ ናብ ጀርመን መጺኻ - ብዘይ ወለድኻ ማለት ወይ ካልኣት መሰል ሞግዚትነት ዘለዎም ሰባት፤ ሽዑ ከም ትሕተ ዕድመ ዘለዎ መንእሰይ* ብቑዕ መቐመጢ ክትውሃብ መሰል ኣለካ።

ስለዚ ሓቀኛ ዕድመኻ ብዝቐልጠፈ ብኣጋኡ ክትሕብር ኣዝዩ ኣገዳሲ እዩ፤ ከምኡውን ብዘይ ወለድኻ ከምዝመጸኻ ውን ከተፍልጥ። **ንቤ ትጽሕፈት መንእሰያት** ተወከስ ኣብቲ ሕጂ ዘለኻሉ ዞባ። እዚ ምሳኻ ዝርርብ ክካየድ እዩ ከምኡውን "ኣብ መዕቆቢ" ይወስደካ። ኣብ ንቐል ዑት ወይ መንእሰያት ዝኸውን መቐመጢ/ትካል ክትኣቱ ማለትዩ። ንተ ገዳስነትካ እናኣኸበረ ኣገደስቲ ውሳኔታት ዝገብር ሞግዚ ክወሃበካ። ንኣ ብነት፤ **ሕቶ ዑቕባ** እንተተቐርብ ወይ ካልእ ሕቶ ንመጻኢ ጽንሐት ኣብ ጀርመን፤ ኣቢይ ከምትቐመጥ፤ ኣበየናይ ቤት-ትምህርቲ ከምትሳተፍ።

ፍሉይት መሰላትካ፡

- › ምስትውዓል ቆልዓ ዝምልከቱ ምኽንያታት ስደት ኣብ ጉዳይ ዑቕባ
- › ስምዓት ብዛዕባ ምኽንያታት ስደትካ ብሓደ ፍሉይ ትምህርቲ ዘለዎ ሰብ (**ፍሉይ ወኪል*** ንዘይተሰነዩ መንእሰያት ትሕተ ዕድመ)፤
- › ብልምዲ ምክልኻል ንክይትስነግ ክሳብ 18ይ ዕድመ
- › ሕጋዊ ውክልና ብሓደ **ሞግዚ**፤
- › ደገፍ ብትካለ ሓገዝ ቆልዑትን መንእሰያትን
- › ብሓባር ምንባር ምስ ካልኣት መንእሰያት ወይ ኣብ ሓደ ዝኣለ ስድራ፤
- › ምክልኻል ካብ ዓመጽ፤ ሕማቕ ምትሓዝ ወይ ምዝመዛ
- › መርከቢ ትምህርቲ
- › ህድኣት፤ ዕረፍትን ጸወታን
- › ከምኡውን ብዙሕ ዝያዳ።

ብሕጊ § 58 ዓንቀጽ 1a
ሓሳብ 1 AufenthG

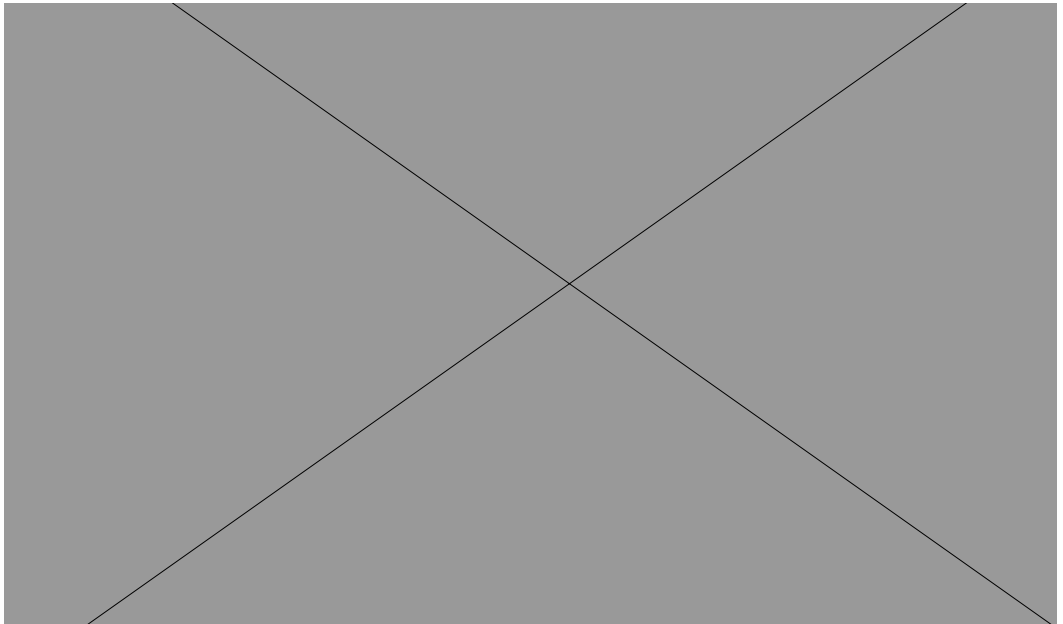
ጨንፈር ርኩብ ኣብ Sachsen-Anhalt፥

ኣገልግሎታት ሰደት መንእሰያት፥ <https://www.fluechtlingsrat-lsa.de/adressen-und-beratungsstellen/kontakte-landesweit/>

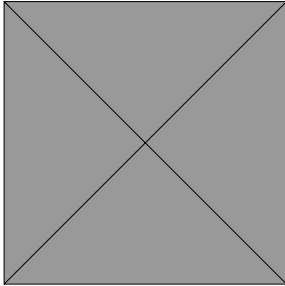
ወይ፥ <https://www.jugendmigrationsdienste.de/meinen-jmd-vor-ort-finden/>
(ኣብኡ ክፍለ-ሃገርን ቦታን ምምራጽ)

ቀጻሊ ሓበሬታን ኣገልግሎት ምኽርን፥

- › ፊደራላዊ ማሕበር ሞያውካት ንዘይተሰነዩ ትሕተ ዕድመ ዘለው ሰደተኛታት e.V.፥
<https://b-umf.de/>
- › „ኣብ ጀርመን እንቋዕ ብድሓን መጻኹም – መዳለዊ መንገዲ ንዘይተሰነዩ ትሕተ ዕድመ ዘለው“፥<https://b-umf.de/p/willkommen-in-deutschland/>
- › እዚ መቐበሊ መንገድ ዋላ ንስማርትፎንን ታብሊትን ኣሎ።
<https://kommgutun.info/de/>
- › መንእሰያት ብዘይ ደረታት (JOG)፥ እንተላይ ኣብ ፌስቡክ፥ <https://de-de.facebook.com/jogspace/>



2.3 ምግደራ ዘለዎም ሰባት



ብ ኣርቲክል 1 ናይ UN-
ዋዕላ ስንኩሳት

ኣብ መዓልታዊ ናብራ ከምኡውን ኣብ ተሳትፎ ማሕበራዊ ህይወት ዝዕንቅ ፈኩም ምግደራ ኣለኩም ዶ፡ ምግደራ/ስንክልና ኣብ ዝሰዕብ ኩነታት ኣሎ፡ ኣካላታውያን ኣገባባት፣ ኣእምሮኣውያን ክእለታት ወይ መንፈሳዊ መርገጽ ናይቲ ዝምልከት ሰብ ብውሕዱ ሽዱሽተ ኣዋርሕ ካብ ንቡር ዕድመ እንተ ዝዝንብል፡ ዋላ ህዋሳት ከም ምርኣይን ምስማዕን ተደራቶም ይኹኑ፡ ከም ምግደራ ዘለዎ ሰብ ብቐዕ ሓገዝ ንክትወሃቡ መሰል ኣለኩም፡

ንዓኹም ተሓታቲ ዝኸውን **ኣገልግሎት ምኽሪ ጉዳይ ዑቕባ**/ማሕበራዊ **ኣገልግሎት** ምኽሪ ኣብ ቦታኹም ተወከሱ፡ እዚ ኣብ ቀዳማይ ርክብ ምስ ሓኪም ክሕግዘኩም እዩ፡ ናይ ምግደራኹም መረጋገጺ ከተምጽኡ ኣገዳሲ እዩ ከምኡውን እዚኦም መረጋገጺታት ን**BAMF** (ፌደራላዊ ቤትጽሕፈት ስደትን ስደተኛታትን) ከተቐርቡ ኣገዳሲ እዩ፡

ናትኩም ፍሉይት መሰላት፦

- › ምኽባር ምግደራኹም ኣብ ጉዳይ ዑቕባ
- › ምግደራኹም ኣብቲ ስምዓት ብዛዕባ ጉዳይ ዑቕባ ኣብ ግምት ምእታው
- › ሓገዝ ኣብ ጉዳይ ዑቕባ፣ ኩሎም ምኽንያታት ንሕቶ ዑቕባኹም ከተቐርቡ ንክትክእሉ ንክረጋግጽ
- › ኣድላይነትኩም ዝበቐዕ መቐመጥን ክንክንን
- › ጽቡቕ መርከቢ መሳርሒታት ጽፊት ኣብቲ መቐመጢ ንናይ ምኽድ ስንክልና ዘለዎም ሰባት ማለትዮ ንኣብነት ወይ ጽቡቕ መርከቢ መዋቕር ከም ሕክምናዊ ክንክን፣ ናይ ምሽማት ኣማ ራጺታት፣ ወግዓዊ ቀረባ መጉዓዝያ ከምኡ ድማ ካልኣት ነገራት
- › መሕወይን መሕዝዝን ናውትታት (ከም ንኣብነት ዓረቢያታት፣ ተለቃብ-ኣካል፣ መነጽራት፣ ሓገዝቲ መስምጺታት)
- › ኣብ ንጽል ጉዳይ ምሃብ ካብ ምግደራ ዝምርኮስ ተወሳኺ ኣድላይነት
- › ሓገዝ ኣብ ምቕራብ ሕቶታት ብርቱዕ ምግደራ፤
- › ፍሉይ ሓገዝ ኣብ ምሕላፍ መዓልታዊ ናብራ
- › ከምኡውን ብዙሕ ዝያዳ፡፡

ብሕጊ § 6 ዓንቀጽ 1
AsylG

ጨንፈር ርክብ ኣብ Sachsen-Anhalt፥

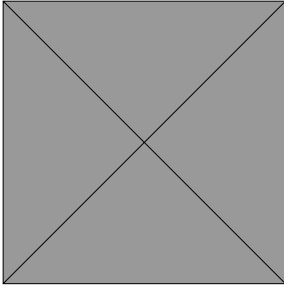
እቲ ነጻ ዝኾነ ተወሳኺ ኣገልግሎት ምኽሪ ተሳትፎ (EUTB) ንምግደራ ዘለዎም ሰባት ከምኡ ድማ ብምግደራ ዝተደንገቱ ሰባት፣ ዋላ ውን ኣዝማዶም፣ ኣብ ምሉእ ሃገር ብዛዕባ ሕፃናት ሕክምናዊ ጽገናን ተሳትፎን ብዘይ ገንዘብ ይሕግዞምን ይመኽሮምን። ኣብ Sachsen-Anhalt ዝተፈላለዩ መርከቢ ጨናፍር ኣለው። እዚአም ብመሰረት ዋላ ንዝተሰደዱ ሰባት ክፉታት እዮም። እቲ ኣብ ከባቢኹም ዘሎ መርከቢ ጨንፈር ተመኩሮታት ኣብ ኣገልግሎት ምኽሪ ናይ ዝተሰደዱ ምግደራ ዘለዎም ሰባት እንተ ኣለዎ ብተለፎን ክሕተት ኣለዎ። ክፍሊታት ንኣ ስተርጐምቲ ክስከሙ/ ክኸፈሉ ኣይከኣልን (ነዚ ዝስዕብ ረኣ) ቀረብ ምምሕልላፍ ቋንቋ ካብ SISA ኣብ ቅድመ ቃል እዚ መንኹር)።

ኢንተርኔት፥ <https://www.jugendmigrationsdienste.de/meinen-jmd-vor-ort-finden/> (ኣብኡ ክፍለ-ሃገርን ቦታን ምምራጽ)

ቀጻሊ ሓበሬታ ንኣማኽርቲ፥

Barbara Weiser፥ መምርሒታት ብዛዕባ ምኽሪ ናይ ምግደራ ዘለዎም ሰባት ብምትእስሳር ፍልሰትን ስደትን (መስከረም 2017) <https://tinyurl.com/caritas-leitfaden>

2.4 አረገውቲ



እርግ ዝበለ ሰብ ኢኹም (ዝያዳ 60 ዓመት ጌርኩም)፤ ከምኡውን ሓድሽ ከባብኹም ክትክ እልዎ ይኸብዱኹም፤ ኣብ ምኽኣል መዓልታዊ ናብራኹም ብሰንኪ ዕድመኹም ዝዕንቅፉኹም ሕማማት ወይ ጐደሎታት ኣለውኹም ዶ፣ ንኣብነት ቢዩንኹም እንተትነብሩ ወይ ስድራኹም ክንክንኩም እንተበዚሑ ዎም፤ ኣብ መዓልታዊ ናብራኹም ክትሕገዙ ኣማራጺ ኣሎ ዶ፤ ናይ ብቑዕ ሓገዝን ምክንኻንን መሰል ኣለኩም።

ከም ኣብ ዕድመኹም ዘለው ካልኣት ሰባት ከተንቀሳቐሱ እንተዘይትኹ እሉ፤ ዝያዳ ብርትዕን ቀጻልን ቃንዛ እንተለኩም ወይ/ ውን ናይ ምዝካርን ምሕሳብን ሓይልኹም ብንጽር እንዳነከየ እንተዘኸይድ፤ ከም ምግደራ ዘለዎ ሰብ ወይ ከም ብርቱዕ ሕማም ዘለዎ ሰብ ውን ክትምደቡ ከምትኹእሉ ይኸውን። ኣብ ሽዑ ጉዳይ ከም ኣብ ዓንቀጽ 2.3 ወይ 2.8 ዝተጻ

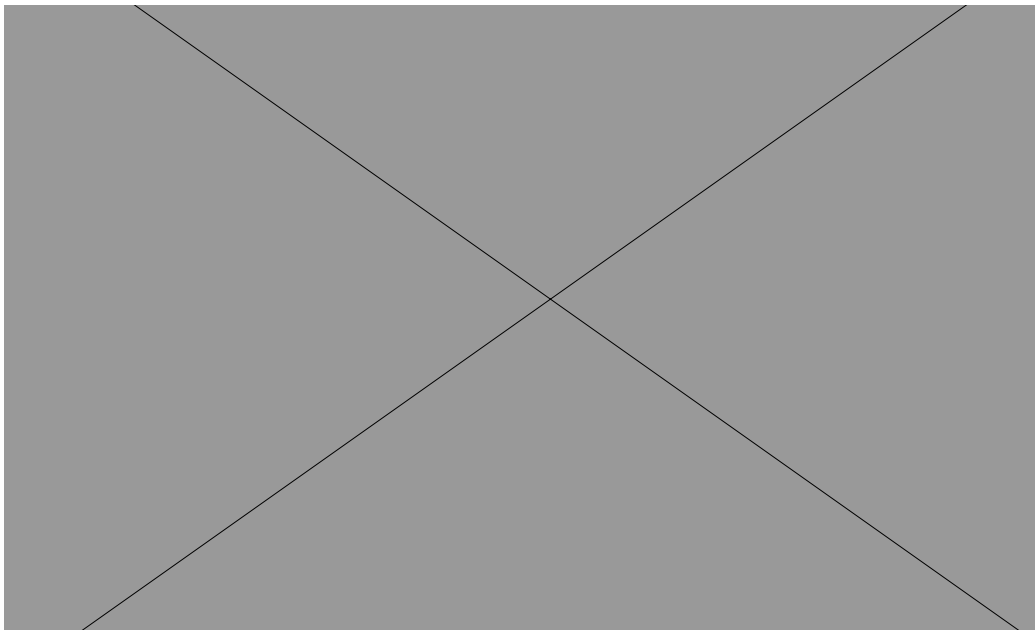
ሕፉ መሰላት ኣለውኹም።

ፍሉይት መሰላትኩም፡

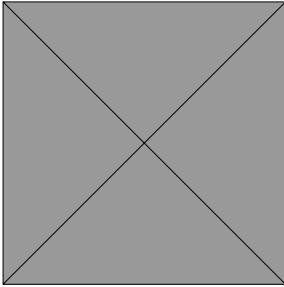
- › ምኽባር ዕንቅፋት ምግደራኹም ወይ/ውን ተሞኩሮ ምፍልላይ ብምኽንያት ዕድመኹም ኣብ ጉዳይ ዑቕባ
- › ሓገዝ ኣብ ጥዕናውያን ጐደሎታት እንተ ኣለው ተረጋጊጹሉ መቐመጢ፤ ንኣብነት ሓባር ናብራ ምስ ኣባላት ስድራ፤ መቐመጢ ኣብ ክፍለ-ዝታት ምስ ጽቡቕ ምትእስሳር ኣድላይ መዋቕር ከም ሕክምናዊ ክንክን፤ ናይ ምሽማት ኣማራጺታት፤ ወግዓዊ ቀረባ መጽዓዝያ፤ ከምኡውን ካልኣት፤
- › ተወሰኹቲ ማሕበራውያን ገንዘባትም፤ እዚኦም ካብ ዝምልከት ጥዕናዊ መርገጽኩም ከምኡ' ውን ናይ ናብራ ኩነትኩም ዝተመርኮሱ እዮም
- › ምስ ስድራኹም ዘይተኣሳሰሩ ገንዘባት
- › ሓገዝ ኣብ መዓልታዊ ናብራ ብተንቀሳቐስቲ ናብ ዝኹም ዝመጹኹም ኣገልግሎታት፤ ኣብ ምሽማት፤ መበጻጽሒ ውዑይ መግቢ፤ ሓገዝ ኣብ ዝኣ ወይ ኣብ መንገዲ ናብ ኣኪም
- › ከምኡውን ብዙሕ ዝያዳ።

ጨንፈር ርክብ ኣብ Sachsen-Anhalt

ኣብ Sachsen-Anhalt ፍልይ ዝበለ መርከቢ ጨንፈር ንዝተሰደዱ እርግ ዝበሉ ሰባት የለን። ብጭቡጥ ጉዳይኩም ነቲ ንዓኹም ተሓታቲ ዝኸውን ማሕበራዊ **ኣገልግሎት ምኽሪ** ኣብቲ ትነብሩሉ መቐመጢ ተወከሱ። እዚ ኣብ ምምሕልላፍ ናብቶም ዝምልከቱ ኣገልግሎታት ምኽሪ ይሕግዝ እዩ።



2.5 ጥኑሳት



ጥኑሳት ከለኸን አየናይ ፍሉይ ሓገዝ ኣብ መንጎ ጥንሲ፣ ንትውልዲ ከምኡ ድማ ድሕሪ ትውልዲ ክትቐበላ ከምትኸእላ ትሓስባ፤ ምናልባት ከኣ ምስ ሓደ ሰብ ብዛዕባ ጥንሲኸን ብስቱር ክትዛረባ ደሊኸን፤ ንሲኸን ወይ ኣቦ ቆልዓ ድሕሪ ትውልዲ ኣብ ጀርመን ምናልባት ውን አየኖት መሰላት ከምዘለኩም ርግጽኛታት ኣይኮንኩምን፤ ጥኑሳት ብቑዕ ሓገዝ ንክ ወሃባ መሰል ኣለወን።

ናትኩም ፍሉይት መሰላት፦

- › ምስትውዓል ጥንሲኸን ኣብ ጉዳይ ዑቕባን ኣብቲ ስምዓትን፤
- › ኣማራጺ ምቕያር ናይ ስምዓት ቆጸራ ኣብ ጉዳይ ዑቕባ ኣብ ብርቱዓት ንጥንሲ ዝምልከቱ ጸገማት፤

ብሕጊ § 4 ዓንቀጽ 2
AsylG

- › ውሕስን ብቑዕን መቐመጢ፤
- › ሓገዝ ብጨንፈር ኣገልግሎት ምኽሪ ንጥኑሳት ኣብ ከባቢ፤
- › ገንዘባዊ ወይ ንዋታዊ ሓገዝ፤ ንኣብነት ተወሳኺ ኣድላይነት ካብ 4ይ ወርሒ ጥንሲ፤ ከዳን ጥንሲ፤ ቀንዲ ናውቲ ናጽላ (ከዳን ናጽላ፤ ናይ ቆልዓ ዓራትን ሰረገላን ኣብ መንጎ 6ይን 8ይን ዕድመ ወርሒ ጥንሲ) ከምኡውን ፍሉይ "ኣቕሑ ገዛ ናጽላ"
- › ኣገልግሎት ምኽርን ሓገዝን ብሓንቲ መሕረሲት ኣብ መንጎ ጥንሲን ትውልድን
- › ከምኡውን ብዙሕ ዝያዳ።

ጨንፈር ርኩብ ኣብ Sachsen-Anhalt፥

ፐሮ ፋሚሊያ (Pro Familia)

ጨፍፍር ኣገልግሎት ምኽሪ ኣብ መንበሪ ቦታኹም ኦን ላይን ኣብዚ ከትፈልጡ፥ www.profamilia.de/angebote-vor-ort.html ወይ ኣብ፥

ፐሮ ፋሚሊያ ክፍለሃገራዊ ማሕበር

ተሌ፥ 0345 522 06 36

ኢሜይል፥ lv.sachsen-anhalt@profamilia.de

ቀረብ፥ ሓበሬታታትን (ስሙ-ስውር) ምኽርን፥ ምምሕልላ፥ ላፍ ሓገዛት ከምኡውን ገንዘባዊ ደገፍ፥ ሓበሬታን ምኽርን ብዛዕባ ኣማራጺታት ፍሽላት/ ምስዳድ ጥንሲ (ኣገልግሎት ምኽሪ ጸገማት ጥንሲ)፥ ኣገልግሎት ምኽሪ ብዛዕባ መከላኸሊ ኣገባባት

ቀጻሊ ሓበሬታን ኣገልግሎት ምኽርን፥

ተሌፎን ሓገዝ "ፕሑሳት ኣብ መከራ"፥ ተሌ፥ 0800 40 40 020

› ብስሙ-ስውር/ ብምስጢር (ሽምክን ከትነግራ ኣየድልየክን)፥

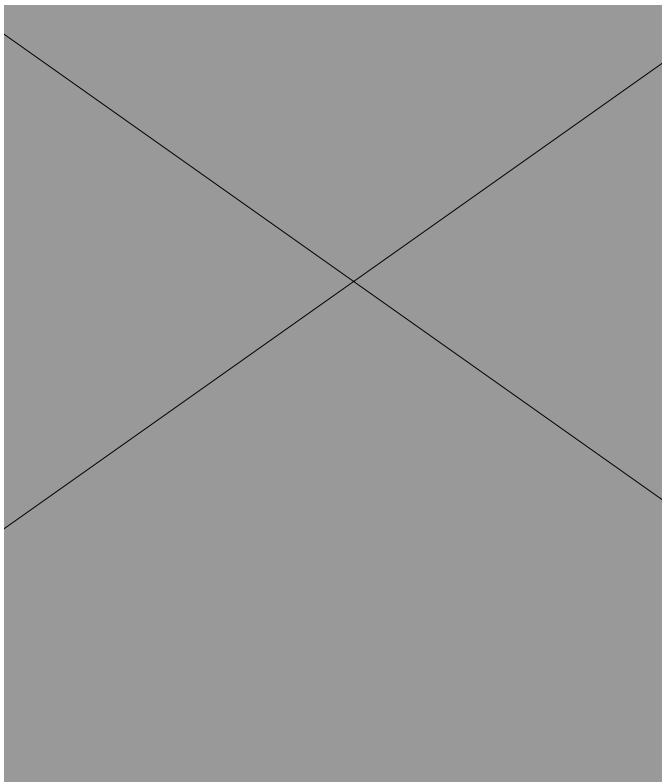
› መዓልትን ለይትን፥

› ብነጻ፥

› ኣብ 15 ቋንቋታት፥

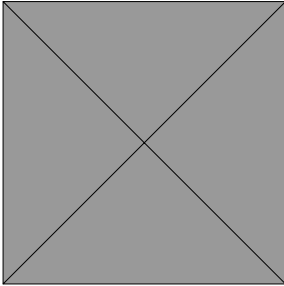
› www.schwanger-und-viele-fragen.de

ጥንሲን ትውልድን፥ ሓበሬታን ፊልምታትን ኣብ 6 ቋንቋታት፥ <https://www.drk-gesundheitsfilme.de>



2.6 በይኖም ዘዕብዩ ምስ ትሕተ ዕድመ ዘለዎም ቆልዑት

ምስ ትሕተ ዕድመ ዘለው ቆልዑትኩም በይንኹም ናብ ጀርመን መጺኹም ኔርኩም፤ ምናልባት ኣብ ስደት ተፈሊኹም ኔርኩም ትኹ፤ ወይ ኣብ ጀርመን ካብ ብጻይኩም/ ካብ ብጻይክን ተፈላሊኹም፤ ከም በይንኹም እትነብሩ ሰብ ብቐዕ ሓገዝ ንክትወሃቡ መሰል ኣለኩም።



ናትኩም ፍሉያት መሰላት፦

- › ምኽባር ብይነን ዘዕብያ* ዘለዎሉ ኩነት ኣብ ጉዳይ ዑቕባ
- › ኣማራጺ ኣህጉራዊ ምድላይ ኣባላት ስድራ
- › ምጽንባር ስድራ ኣብ ውሽጢ ጀርመን ወይ ኤውሮጳ ብሓንሳብ ምንባር እንተተደልዩ፤
- › ውሑስ ምቕማጥ ኣብ ሓባር መቐመጢ ምስ ካልኣት ስድራታት (ኣብ በይነን ዘዕብያ ኣንስቲ፤ ምቕማጥ ምስ ካልኣት በይነን ዘዕብያ ኣንስቲ)
- › ምቕራብ ዝተኣለየ ቦታ ጸወታን ዕረፍትን ንደቕኹም ኣብቲ ሓባር መቐመጢ
- › ኣገልግሎት ምኽርን ገንዘባትን ቤትጽሕፈት መንእሰያት፤ ንኣብነት ሕብረተሰባዊ-ማሕበራዊ ሓገዝ ስድራ/ ሓገዝ ኣተዓባብያ፤ ምስካም ክፍሊታት መእለዩ ቆልዑት ኣብ ህጹጽ ኩነታት ከም ጽንሓት ሆስፒታል
- › ኣገልግሎት ምኽሪ ኣብ ምፍላይ፤ ፍትሕ፤ ጉዳያት ኣተዓባብያ
- › ከምኡውን ብዙሕ ዝያዳ።

ምቕራብ ሕቡ "ዳግመ-አከፋፍላ" ኣብ ክባብያዊ ቤትጽሕፈት ወጻኢተኛታት

www.drk-suchdienst.de

ብዛዕባ ኣማራጺታት ምጽንባር ስድራ ብምኽታል ዳብሊን-III-VO ብHandreichung der Diakonie ጀርመን ካብ መጋቢት 2018 ይሕበር፤ www.tinyurl.com/diakonie-dublin-iii

ጨንፈር ርክብ ኣብ Sachsen-Anhalt

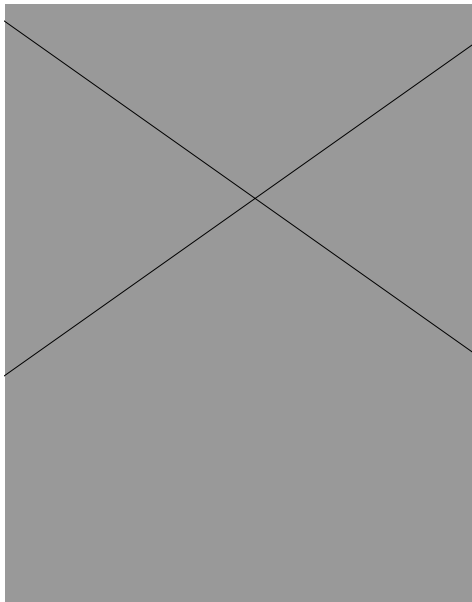
ኣብ Sachsen-Anhalt ፍልይ ዝበለ መርከቢ ጨንፈር ንዝተሰደዱ ቢድኖም ዘዕብዩ ወለዲ የለን። ብጭቡጥ ጉዳይኩም ነቲ ንዓኹም ተሓታቲ ዝኸውን ማሕበራዊ **ኣገልግሎት ምኽሪ** ኣብቲ ትነብሩሉ መቐመጢ ተወከሱ። እዚ ኣብ ምምሕልላፍ ናብቶም ዝምልከቱ ኣገልግሎታት ምኽሪ ይሕግዝ እዩ።

ኣገልግሎት ምኽሪ ኣብ ሕዮታት ኣተዓባብያ፣ ምፍላይ፣ ፍትሕ ኣብ ሓደ ከባቢያዊ ጨንፈር ኣገልግሎት ምኽሪ ስድራን ኣተዓባብያን ከትወሃቡ ኢኹም፣ <https://ms.sachsen-anhalt.de/themen/familie/familienratgeber/familien-mit-kleinkindern/recht-und-beratung/erziehungs-ehe-und-familienberatung/>

ሓበሬታ ብዛዕባ ቤት ኣንስቲ ስደተኛታት ብ 2.10

ቢይንን ዝገኛ ኣንስቲ

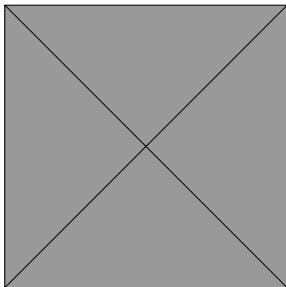
ከም ምሉእ ዕድመ (ዝያዳ 18 ዓመት ከለኹ) ዘላ ሰባይቲ ቢይንኹን ናብ ጀርመን መጺኹን፣ ሽዑ ብውሕስነት ከትነብሪ ከትከኢሊ ኣለኪ፣ ብዝተኸኢሊ መጠን ፈሊኹ ምስ ካልኣት ቢይንን ዝገኛ ኣንስቲ ወይ ምስ ቢይንን ዘዕብያ ኣንስትን ቆልዑተን። ኣብ Sachsen-Anhalt ጥራይ ንኣንስቲ ዝኹ መቐመጢታት ስለዘየለው፣ ቢይንን ዝገኛ ኣንስቲ ኣብ ሓባር መቐመጢታት ብዙሕ ግዜ ብሓንሳብ ምስ ስድራታት ንክነብራ ይምደበለን።



ብሕጊ ቅባለ (AufnG) - መምርሒ መትከላት ንመቐመጥን ማሕበራዊ ምእላይን ቀጻሊ ፍቓድ ጽንሓት ዘይብሉም ወጻኢተኛታት፣ RdErl. ናይ MI ካብ 15 ጥሪ 2013፣ ቁ. 2.4

2.7 ግዳይ ንግድ ባሮት

ካብ ዓድኹም/ ዓደቡኹም ተሰዲድኩም ግዳይ ምዝመዛ ስለዝኾንኩም፡ ወይ ኣብ ስደት



ከለኹም፡ ኣብ ኤውሮጳ ወይ ኣብ ጀርመን ግዳይ ንግድ ባሮት ክይን ኩም፡ ሽዑ ምናልባት ሓደ ወይ ዝያዳ ካብቶም ዝስዕቡ ኩነታት ተሞ ኪርኩም ትኹ፡ ፓስፖርትኩም ተገቢቱ/ ተወሲዱ፡ ዕዳ ክትከፍሉ ኔሩኩም፡ ተኣሲርኩም ወይ ተቈጻጺርኩም ኔርኩም፡ ተሃሪምኩም ወይ ተጋሲስኩም፡ ንወሰባዊ ተግባራት ወይ ንኣመንዝራነት ተገዲድኩም ኔርኩም፡ ንጽንሓትኩም ኣብ ጀርመን ዝተታለለ መብጽዓ ተገሩልኩም (ንኣብነት ጽቡቕ ስራሕ ወይ ደሞዝ ዘለዎ ትምህርቲ ሞያ)።

ንግድ ባሮት፡ ሓደ ሰብ ንኣብነት ብዓመጽ፡ ፈኽራ ወይ ምትላል ኣብ ናይ ምዝመዛ ኩነት ከምተበጽሖ ማለት እዩ። ንግድ ባሮት ብዝተፈለ ለዩ ዓይነት ክቐልቀል ይኽእል፡ ንኣብነት ብወሰባዊ ምዝመዛ፡ ምዝመዛ

ስራሕ፡ ናይ ተግባር ምልማን ምዝመዛን ዚቐጻው ተግባራትን ወይ ምውሳድ ኣካላት። ግዳያት ንግድ ባሮት ብቐሪ ሓገዝ ንክትወሃቡ መሰል ኣለዎም።

ናትኩም ፍሉያት መሰላት፡

ብEUE-መትከል 2011/36/
EU (መትከል ንግድ ባሮት)

- › ምስትውዓል ኣብ መበቐል ሃገር ዝገበርኩም ተመኩሮ ምስ ንግድ ባሮት ኣብ ጉዳይ ዑቕባ
- › ስምዓት ኣብ ጉዳይ ዑቕባ ብሓደ/ሓንቲ ድሉይ/ፍልይቲ **ወኪል*** ንግዳያት ንግድ ባሮት ወይ ኣብ ደሓር ዝግበር ተሳትፎ ካብ ከምኡ ዚኣመሰለ/ት ፍሉይ/ፍልይቲ ወኪል*
- › ብውሕዱ 3 ወርሒ ዝወስድ መሕሰብን መደልደልን እዋን ድሕሪ ዝተነጸገ ጉዳይ ዑቕባ፡ ድልውነት ምሕባር ኣብ ሓደ ጉዳይ ገበን ክሕሰብ መታን ክከኣል፤
- › ውሑስ መቐመጥን መከላኸሊ ስጉምታትን ኣብ ክሩር ድንገት፡ ኣብ ጀርመን ግዳይ ንግድ ባሮት እንድሕር ኮይንኩም
- › ኣብ ጀርመን ግዳይ ከለኹም ኣብ ጉዳይ ገበን ኣንጻር ገባሪ/ት እንድሕር መስኪርኩም፡ ግዝያዊ ሕጋዊ ምክልኻል ጽንሓት፤
- › መድሃኒታዊ ሕክምና ከምኡውን ኣእምሮኣዊ ምእላይ
- › ከምኡውን ብዙሕ ዝያዳ።

ብሕገ § 59 ዓንቀጽ 7
AufenthG (ምውሳኔ
ናይ ብውሕዱ 3 ወርሒ
ዝኸይድ ወቕቲ መውጽኢ
ኣብ ደብዳቤ BAMF)

ጨንፈር ርኩብ ኣብ Sachsen-Anhalt፥

ኣኢምሮኣዊ-ግሕበራዊ ማእከል ንስደተኛታት ኣብ ከፍለ-ሃገር Sachsen-Anhalt

Charlottenstraße 7

06108 Halle (Saale)

ተል፥ 0345 2125768

ወይ

Agnetenstraße 14

39106 Magdeburg

ተሌ.፡- 0391 79293380

ኢሙይል፥ kontakt@psz-sachsen-anhalt.de

ኢንተርኔት፥ www.psz-sachsen-anhalt.de/

ቀጻሊ ሓበሬታን ኣገልግሎት ምኽርን፥

KOK e. V.

ኣብ ምሉእ ሃገር ዘሎ ዙርያ ውድብ ኣንጻር ንግድ ባሮት e. V.

Kurfürstenstraße 33

10785 Berlin

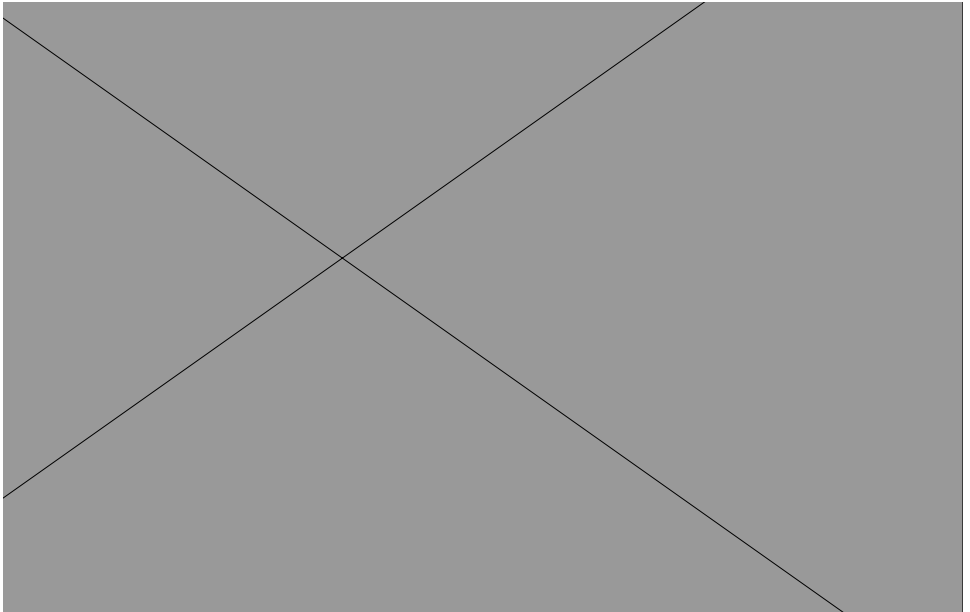
ተሌ.፡- 030/263 911 76

ኢሙይል፥ info@kok-buero.de

ኢንተርኔት፥ www.kok-gegen-menschenhandel.de

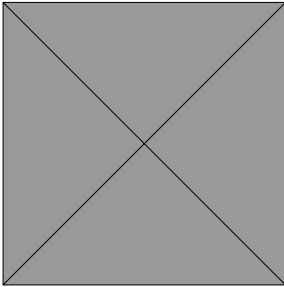
ብሕጊ § 25 ዓንቀጽ 4a

ሓሳብ 1 AufenthG



2.8 ብርቱቦ አካላታውን ፊዚካውን ሕማማት ዘለውዎም ሰባት

ካብ ትውልድኹም ወይ ድሓር ኣብ ህይወት ዝተቐልቀሉ ሕማማት ኣለኩም ዶ፣ ከም ንኣብ ነት ሸኮርያ፣ ሕማም መሓውር፣ ሕማም ቱሞር፣ መትኒ-ልባዊ ሕማማት ወይ ሕዳራት ቃንዝ ታት፣ ወይ ንኣብነት ካብ ጸገም ድቃስ፣ መባህረር፣ ዘሰንብዱ ዝኸርታት፣ ፍርሒታት፣ ቍጽጽር ወይ ብርቱቦ ጓሂ ትሳቐዩ ኣለኹም ዶ፣ ወይ ቀዬር ኩም ከምዝኸንኩም ወይ ገለ ነገር ግጉይ ከም ምዃኑ እዩ ዝስምዓኩም ዶ፣ ሽዑ ብቐፅ ዝኾነ ሓገዝን ክንክንን ክትወሃቡ መሰል ኣለኩም።



ንዓኹም ተሓታቲ ዝኸውን **ኣገልግሎት ምኽሪ ጉዳይ ዑቕባ**/ማሕበራዊ **ኣገልግሎት** ምኽሪ ኣብ ቦታኹም ተወከሱ። እዚ ኣብ ቀዳማይ ርክብ ምስ ሓኪም ክሕግዘኩም እዩ። ናይ ምግደራኹም መረጋገጺ ከተምጽኡ ኣገዳሲ እዩ ከምኡውን እዚኡም መረጋገጺታት ን **BAMF** ከተቐርቡ ኣገዳሲ እዩ።

ፍሉይት መሰላትኩም፡

- › ምስትውዓል ፍሉይ ጥዕናዊ ኩነትኩም ኣብ ጉዳይ ዑቕባ
- › ምስትውዓል ብርቱቦ ሕማምኩም ኣብቲ ስምዓት ጉዳይ ዑቕባ
- › ብቐፅ መቐመጢ ምስ ጽቡቕ መርከቢ ኣድላይ ዝኾነ መዋቕር ከም ሕክምናዊ ክንክን፣ ናይ ምሽማት ኣማራጺታት፣ ወግዓዊ መጽዓዝያ ከምኡውን ካልኣ
- › ሓገዝ ኣብ ምኽኣል መዓልታዊ ናብራኹም
- › ከምኡውን ብዙሕ ዝያዳ

ወልፊ ማለት፥ ፊዚካዊ ወይ/ውን ኢኮኖሚያዊ ምጽጋዕ አብ ንኣካላት ዝምርዙ ድራጋት ማለትዮ። ወልፊ ኣልኮል ብምዱብ ዝተቐበለ ሕማም እዩ። ብዛዕባ ሓይ ዘሎ ወልፊ ወይ abheaeng// ኣልኮል ኣብቲ ጉዳይ ዑቕባ ናይ ግድን ክሕበር ኣለዎ። ሓበሬታ ብዛዕባ ወልፊ ብ6 ቋንቋታት ኣብዚ ይርከቡ፡

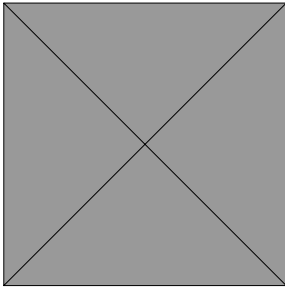
<https://www.caritas.de/hilfeundberatung/onlineberatung/suchtbberatung/haeufiggestelltefragensucht/166900>

ጨንፈር ርክብ ኣብ Sachsen-Anhalt፥

ኣብ ቱሪንገን ፍልይ ዝበለ መርከቢ ጨንፈር ንዝተሰደዱ ብርቱዓት ሕማማት ዘለውዎም ሰባት የለን። ብጭቡጥ ጉዳይኩም ነቲ ንዓኹም ተሓታቲ ዝኸውን ማሕበራዊ **ኣገልግሎት ምኽሪ** ኣብቲ ትኩብሩሉ መቐመጢ ተወከሱ። እዚ ኣብ ምምሕልላፍ ናብቶም ዝምልከቱ ኣገልግሎታት ምኽሪ ይሕግዝ እዩ።

ኣድራሻታት ንኢኮኖሚካውያን ሕማማት ዘለውዎም ሰባት እንተላይ ኣብ ነጥቢ 2.9 ትረኽቡ።

2.9 ግዳያት ናይ ስቅያት፣ ምግሳስ ወይ ናይ ካልእ ብርቱዕ ዓይነት ፊዚካዊ፣ ኣእምሮኣዊ ወይ ወሰባዊ ዓመጽ



ኣባኹም ኣብ መበቁል ሃገርኩም ወይ ኣብ ስደት ብርቱዕ ኣካላታዊ ወይ ኣእምሮኣዊ ቃንዛታት ብፍሉጥ ተጌሩልኩም፤ ንኣብነት ቃል ወይ ሓበሬታ ካባኹም ንምቕላዕ ከህደድ፤ ፊኸራ ወይ መቐጃዕቲ ንክገብረኩም፤ ወይ ካብ ካልእ፤ ገለ ዓይነት ምፍልላይ ዝምልከት ምክንያት፤ ወሰባዊ ዓመጽ ዲኹም ተሞኪርኩም፤ ወይ ብምክንሻብ ዲኹም ተተን ኪፍኩም፤ ስቅያት ወይ ካልእ ዓይነት ዓመጽ ተሞኪሮም ዝነበሩ ሰባት ብቑዕ ሓገዝ ንክወሃበሎም መሰል ኣለዎም።

ብሕልፊ ካብ ወሰባዊ ዓመጽ ዝተተንከፉ ሰባት ዝቡሕ ግዜ ብዛዕባኡ ከዛረቡ ጭንቀትን ሕፍረትን ኣለዎም። ግና ኣብ **ስምዒት** ኣብ ጉዳይ ዑቕባ ወይ ድሓር ምስ ሓንቲ ኣማኻሪ/ት ወይ ፍወሰኛ ብዛዕባ ተሞኩርኩም ዝነበርኩም ስቅያት ወይ/ውን ዓመጽ ከትዛረቡ ኣገዳሲ እዩ። እቲ ዝተሞከረ ብኸምኡ ጥራይ (ከምኡውን ጭቡጥ ፍርሒ ካብ ምድጋም ስቅያት ወይ/ውን ዓመጽ ኣብ መበቁል ሃገር) ኣብቲ ጉዳይ ዑቕባ ኣብ ግምት ክኣቱ ይኽእል።

ናትኩም ፍሉያት መሰላት፦

- › ምስትውዓል ዝተሞከረ ስቅያት ወይ/ውን ዓመጽ ኣብ ጉዳይ ዑቕባ፤ ዝተሞከረ ወይ ዝሃደደ ስቅያት፤ ፊዚካዊ፣ ኣእምሮኣዊ ወይ ወሰባዊ ዓመጽ ሓደ ምክንያት ንመርገጽ ሓለዋ ኣብ ጉዳይ ዑቕባ ክኸውን ይኽእል።
- › ስምዒት ብሓንቲ/ሓደ **ፍሉይ ወኪል*** ን ግዳያት ስቅያት ከምኡውን ስምባደ ዘለዎም ሰባት፤
- › ብቁዕ መቐመጢ፤
- › ብቑዕ ሕክምናውን ኣእምሮኣውን ኣተሓሕዝ ወይ ምእላይ፤ ንኣብነት ኣብ ሓደ ኣእምሮኣዊ-ማሕበራዊ ማእከል ንስደተኛታትን ግዳያት ስቅያትን
- › ከምኡውን ብዙሕ ዝያዳ።

ጨንፈር ርኩብ ኣብ Sachsen-Anhalt፥

ኣኢምሮኣዊ-ማሕበራዊ ማእከል ንስደተኛታት ኣብ ክፍለ-ሃገር Sachsen-Anhalt

Charlottenstraße 7

06108 Halle (Saale)

ተል፥ 0345 2125768

ወይ

Agnetenstraße 14

39106 Magdeburg

ተሌ.፥ 0391 79293380

ኢ.መይል፥ kontakt@psz-sachsen-anhalt.de

ኢንተርኔት፥ www.psz-sachsen-anhalt.de/

እቶም ቀረባት ነጻ እዮም፤ ናይ መጥጣዚያ ክፍሊታትን ናይ ምስትርጓም ክፍሊታትን ክኸፈሉ ልኩም ይከኣሉ።

ቀጻሊ ሓበሬታን ኣገልግሎት ምኽርን፥

BAff e. V. – ኣብ ምሉእ ሃገር ዘሎ ማሕበር ስራሕ ኣኢምሮኣዊ-ማሕበራዊ ማእከላት ንስደተኛታትን ግዳያት ስቕያትን e.

Paulsenstraße 55-56

12163 Berlin

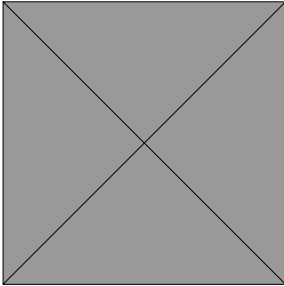
ተሌ.፥ 030 31012463

ኢ.መይል፥ info@baff-zentren.org

ኢንተርኔት፥ <http://www.baff-zentren.org/>

2.10 ደቀንስትዮ ግዳያት ዓመጽ

ተፈራሪሕኩም ኔርኩም ወይ ካብ ዝተገደደ መርዓ ተተንኪፍኩን፤ ዘቢታዊ ዓመጽ፤ ገበን ብስም ክብረት፤ ናይ ደቀንስትዮ ጨካን ምኽንሻብ፤ ዝተገደደ ኣመንዝራነት ወይ ምግሳስ ተሞኪርኩም/ኩን፤ ሽዑ ብቐፅ ሓገዝ ንክትወሃቡ መሰል ኣለኩም።



ኣንጻር ኣንስቲ ዝኾነ ዓመጽ ኣብ ጀርመን ክልኩል እዩ። ማንም ንዝኾነት ሰበይቲ ክሃርማ ወይ ኣንጻር ድሌታ ክትግድድ ኣይፍቀድን። ግፍዒ ብሰንኪ ጾታኹምን ዘየለ ምክልኻል ካብ ዓመጽን ቀጻጽርን ኣብ ስድራ እንተላይ ከም ምኽንያታት ንመርገጽ ሓለዋ ኣብቲ ጉዳይ ዑቕባ ክቐጽሩ ይኽእሉ።

ነዚ ድማ ድሮ ቅድሚቲ **ስምዓት** ኣብ ጉዳይ ዑቕባ ካብ ሓደ ኣዘዩ ዝተ መሃረ ሰብ ክትስማዑ ከምትደልዩ ክትሕብሩ ኣገዳሲ እዩ። ግላዊ ምኽንያትኩም ኣብቲ ስምዓት ኣብ ጉዳይ ዑቕባ ክተቐርቡ ኣለኩም። ብዘይ በዓል ቤትኩም ክትስማዓ መሰል ኣለኩን። ኣብቲ ስምዓት ካልኣት ሰባት -

ዋላ ካብ ስድራኹም - ካብቲ ዝሓበርኩም ዋላሓደ ክፈልጡ ከምዘይብሎም ንገሩ ኢኹም።

ፍሉይት መሰላትኩም፡

- › ምስትውዓል ንጾታ ዝምልከቱ ምኽንያታት ግፍዒ ኣብ ጉዳይ ዑቕባ፤
- › ምርጫ ኣብ መንጎ ውልቀ ሕቶ ዑቕባ ምስ ግላዊ ምኽንያታት ወይ ሕቶ ዑቕባ ከም ስድራ ወይ ብሓንሳብ ምስ በዓል ቤትኩን፤
- › ቅድሚቲ ስምዓት ኣብ ጉዳይ ዑቕባ፤ ሓገቲ ሰበይቲ ከም ኣቐራቢት መጠይቕ ከምኡውን ሰበይቲ ከም ኣስተርጓሚት ከምትደልዩ ምግላጽ፤
- › ውሑስ መቐመጢ ንዓኹምን ቆልዑትኩምን፤
- › ዓመጽ ኣብ ስድራ እንተሎ፤ ኣንስቲ ኣብ ጀርመን (ምስ ደቀን) በይነን ክነበራ ይኽእላ ከምኡ'ውን ንዋታዊ ሓገዝ ንዕኡን ከምኡ ድማ ንደቀን ከወሃባ፤ ካብ በዓል ቤትን ዝምርኮስ ኣይኮነን
- › ከምኡውን ብዙሕ ዝያዳ።

„ስጊ ምክልኻል ዓመጽ“፡
<https://tinyurl.com/gewaltschutzgesetz>

በቲ ስጊ ምክልኻል ዓመጽ እቲ ዓማጺ መጻምዲ ካብቲ ክፍለ-ዝ ክወጽእ ከምዘለዎ ወይ ከም ሰበይቲ ምስ ደቃ ኣብ ሓገቲ **ቤት ኣንስቲ** ምክልኻል ክትወሃባ ውን መሰል ኣለኩን። ናይ ኣንስቲ ቤት ዝይውሉን ግዜ ኣንስቲ ኣብኡ ክቐመጣ ከምዝኽእላ ካብ ዓመጽ መታን ክከላኸላ ዝኽውን ዝኣዩ።

ጨንፈራት ርክብ ኣብ Sachsen-Anhalt፥

ማእኸል ኣንስቲ ኣብ Sachsen-Anhalt፥ <https://integrationsbeauftragte.sachsen-anhalt.de/themen/sicherheit/frauenhaeuser-und-frauenfluechtlingshaus/>

ኢድራሻታት ጨናፍር ምምካር ኣንስትን ቤታት ኣንስትን ኣብ ከባቢ Sachsen-Anhalt ኣብ "ዓመጽ ኣንጻር ኣንስቲ" ዝብል ተሌፎን ሓገዝ (ተሌ.፥) 08000/116 016 ክትሓቱ ትኽእሉ።

ገዛ ስደተኛታት ኣንስቲ

ኣብ ገዛ ደቀንስትዮ ስደተኛታት በይነን ዝገይሻ ስደተኛታት ኣንስቲ ምስ ቆልዑቲን ክቕበሉ እዮም ኣብ መበቐላዊ ሃገር ዓመጽ እንተተሞከረን ወይ ኣብ ስደት ከለዎ ስምባደ እንድሕር ተገኛለን። እንተላይ ኣብቶም ሓባር መቐመጥታት ፈኸራ ዝስምዓ ኣንስቲ ምስ ቆልዑቲን ክቕበሉ እዮም። እቲ ገዛ ስደተኛታት ኣንስቲ ኣብ ከተማ ሃለ/Halle ይርከብ ከምኡውን ምስ ባህሊ-ሰገራዊ ምክራት ጨናፍር ኣገልግሎት ምኽሪ ከምኡውን ብዛዕባ ስምባደ ዘለዎም ስደተኛታት ዝተመሃሩ ሓኻይም ቀረባ ርክብ ሃኒዱ።

ርክብ፥

ገዛ ስደተኛታት ኣንስቲ (FFH)

ናይ ደብዳቤ ሳጹን 11 05 08

06019 Halle

ተል፥ 0345 5238115

ሞባይል፥ 0152 5476476

ኢ.መይል፥ ffh@dibomedia.de

ቀጻሊ ሓበሬታን ኣገልግሎት ምኽርን፥

ተሌፎን ሓገዝ "ጎጎጽ ኣንስቲ"

ተሌ.፥ - 08000 116 016

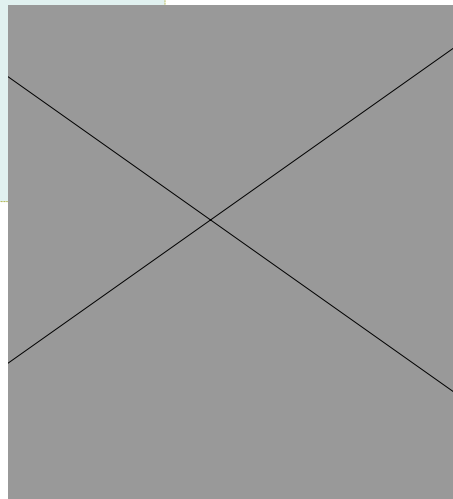
www.hilfetelefon.de

› ብስሙ-ስውር/ ብምስጢር (ስምኩም ክትነግሩ ኣየድልየኩምን)፥

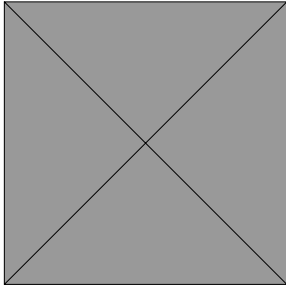
› መዓልትን ለይትን፥

› ብነጻ፥

› ኣብ 17 ቋንቋታት



2.11 LSBTTIQ



ግብረ-ሰዶመኛ ወይ ካልእ ጾታዊ ዝንባላ ከም ባይስክሽዋል፣ ትራንስጀንደርን ጾታ-ሰገራውን ማዕረ ጾታ ኣተፍቅሩን ዲኹም፣ ኣብ መበቁላዊ ሃገርኩም ብሰንኪ ጾታዊ ዝንባላኹም ወይ ጾታዊ መንነትኩም፣ ዓመጽ፣ ማእሰርቲ ወይ ካልእ ዓይነት ምጉዳእ ሰብኣዊ መሰላት ወይ ብፍጹም መቐጻዕቲ ሞት ትህደዱ ዲኹም፣ ብእኡ ምኽንያት ኣብ መበቁል ሃገር ኩም ግፍዒ ትምኩሩ ወይ ብፍርሒ ካብ ግፍዒ ሃዲምኩም ኔርኩም፣ ሽዑ ብቐፅ ዝኾነ ሓገዝን ክንክንን ክትወሃቡ መሰል ኣለኩም።

ብዛዕባ LSBTTIQ ኣብ ጀርመን ብነጻ ክትዛረብ ትኽእል ኢኻ። ናይ LSBTTIQ ሰባት ግና ፍሉይ ኩነቶም ከይሕበር ብዙሕ ግዜ ጭንቀት ኣለዎም። ኣብ ጉዳይ ዑቕባ ግና ብዛዕባ ተሞኪርኩም ዝነበርኩም ምፍልላይን ግፍዕን ብሰንኪ ጾታዊ ጽንባላኹም ወይ ጾታዊ መንነትኩም

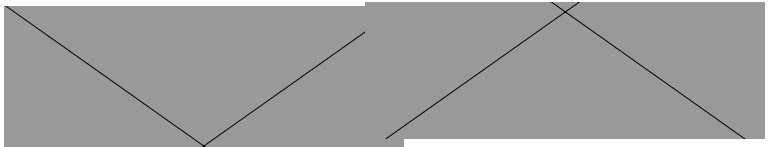
ክትዛረቡ ኣገዳሲ እዩ። እንተላይ ነቲ **ስምዓት** ዋላ ውን ን ኣበይ ብውሕስ ክትነብሩ ከምትኽእሉ ዝብል ሕቶ።

ኣብ ጀርመን ብምኽንያታት ዓሌት/ መበቁል፣ ጾትኦም፣ ምግደራ፣ ሃይማኖት፣ እምነት ወይ ሓፈሳዊ ኣረኣእያ፣ ዕድመ ወይ ወሰባዊ ዝንባላ ምፍልላይ ዝምከሩ ሰባት ክከላኸሉ እዮም።

ሓደ ሰብ ብካልእ ሰብ ዝገደደ እንድሕር ተታሒዙ ምፍልላት ማለት እዩ፣ ንኣብነት ብሰንኪ ወሰባዊ መንነት ወይ ዝንባላ።

እዚ ምክልኻል ካብ መርገጽ ጽንሓት ከይተመርኮሰ ብቐፅ እዩ።

ሓበሬታ ንስደተኛታት ብዛዕባ ምክልኻል ምፍልላይ ኣብ ጀርመን ብዐ ዌንቋታት ብዝሰፈሰ መርበብ፣ <https://tinyurl.com/diskriminierungsschutz>



ፍሉያት መሰላትኩም፤

- › ምስትውዓል ናይ ግፍዒ ተመኩሮታት ወይ ድንገት ግፍዒ ኣብቲ ጉዳይ ዑቕባ፤
- › ስምዓት ብሓንቲ **ፍልይቲ ወኪል*** ንጸታውነት ዝምልከት ግፍዒ፤
- › እሙን ኣተሓሕዛ ምስ ሓበሬታኹም፤
- › ውሑስ መቐመጢ ብዝተኻለለ መጠን ኣብ ወጻኢ ሓባር መቐመጢታት፤
- › ምክልኻል ካብ ግፍዕን ምፍልላይን
- › ከምኡውን ብዙሕ ዝያዳ

ኣብቲ ቀንዲ መቐበሊ ትካል ክፍለ-ሃገር ኣብ **Halberstadt** ክልተ ብዛዕባ ጉዳይ LSBTTIQ ዝተመሃሩ ማሕበራውያን ሰራሕተኛታት ይሰርሑ። ብባንዴራታት ቀስተ-ደመና ኣብ ማዕጸታ ቶም ቤትጽሕፈት እዮም ዝፍለጡ ከምኡውን ኩሉ ግዜ ይርከቡ እዮም።

ብሕጊ § 1 ሞገ. 1
ThürGUSVO፤ ጥብቆ 1
(መሰረታውያን ኩነታት
ንትካለ ሓባር መቐመጢታት)

ጨንፈር ርክብ ኣብ Sachsen-Anhalt፤

LSVD Sachsen-Anhalt / Rainbow Connection

Otto-von-Guericke-Str. 41

39104 Magdeburg

ተሌ.፡- 0391 5432569

ኢ.መይል፡ georg.matzel@lsvd.de

ኢንተርኔት፡ <https://lsvd-lsa.de/rbc/>

ቀረብ፤ ምኽርን ሓገዝን ንርእሰ-ሓገዝ ብጾታ-ሰገራውያን ሰባት፤ ናይ ወጻኢ መብቄል ዘለዎም ዘይብሎም ብዘየገድስ፤ ግብረ-ሰዶመኛታት ከምኡ ድማ ስግረ-ጾተኛታት ሰባትን ኣዝማዶምን ብዛዕባ ጉዳያት Coming-out፤ ግብረ-ሰዶመኛ ምዃን ከምኡውን መንነት ስግረ-ጾታውነትን ጾታዊ ብዙሕነትን ሓበሬታ ክወስዱ ይኽእሉ።

ቀጻሊ ሓበሬታን ኣገልግሎት ምኽርን፤

Queer Refugees Deutschland

ተሌ.፡- 0221/ 2596117 (ጀርመንኛ፤ ፑንጃቢ፤ እንግሊዝኛ፤ ኡርዱ፤ ሂንዲ)

ተሌ.፡- 0021 92596120 (ጀርመንኛ፤ እንግሊዝኛ፤ ዓረብኛ፤ ስፓኛ)

ኢንተርኔት፡ www.queer-refugees.de (መርበብ ሓበሬታ ኣብ 9 ቋንቋታት ምስ ቪድዮ ብዛዕባ ጉዳይ ዑቕባ ከምኡውን ብዛዕባ መቐመጥን ንዋትን ምስ ኣገደስቲ ሓበሬታታት)

3 ዘጠቃለሉ ምክርታት ተግባር

- › አብቲ ቀንዲ መቐበሊ ትካል ብእዋን (ብዝበለጸ ቅድሚቲ ስምዓት!) ነቲ ኣገልግሎት ምክሪ ጉዳይ ዑቕባ ኣብ ከባቢ ተወከሱ፤ ከምኡውን ፍሉያት መሰላትን ኣድላይነታትን ኣብቲ ጉዳይ ዑቕባ ከምዘለኩም ግለጹ ኢኹም።
- › ስምዓትኩም ኣብ BAMF ካብ ሓንቲ ፍልይቲ ወኪል* ከም ከካየድ ትጠልቡ፤ ዘይተሰነኹ ምን ትሕተ ዕድመን እንተኹንኩም፤ ግዳይ ስቅያት እንተኹንኩም፤ ካብ ስምባደ እንተትሳቑዩ፤ ንጾታ ዝምልከት ግፍዒ እንተተሞኪርኩም ወይ ግዳይ ንግድ ባሮት እንተኹንኩም።
- › ኣብቲ ስምዓት ብዝተኸለለ መጠን ኣስፊሕኩም ከምኡውን ብርዱሕ ብዛዕባ ምክንያት ስደትኩም ንገሩ ከምኡውን ፍሉያት ኣድላይነታትኩም ኣየኖት ከምምኽሩም ኣፍልጡ።
- › ድሕሪ ምሃብ/ምፍቓድ ንካልእ መንበሪ ቦታ ኣብ Sachsen-Anhalt ንምያዊ ጨንፈር ኣገልግሎት ምክሪ ወይ ንጠበቓ ተወከሱ፤ ኣብ መንጎ እቲ ጉዳይ ዑቕባ ምክርን መሰነይታን መታን ክትወሃቡ።
- › ጥዕናውን ንዋታውን ክንክን ዝምልከቱ መሰላትኩም ምስ ብቑዕ ዝኾነ መንበሪ ኩነት ከምዝሰማማዕ ከምኡውን ፍሉያት መሰላት ኣብቲ ጉዳይ ዑቕባ ኩሉ ግዜ ከምትኸተሉ ኣረጋግጹ ኢኹም።
- › ብሓደ ኣብ ጉዳይ ዑቕባ ዘሎ ሞያዊ ጨንፈር ኣገልግሎት ምክሪ ወይ ብጠበቓ ጌርኩም ሓገዝ ኣምጽኡ፤ ኣብ መሰላትኩም ተጎዲእኹም እንተኹንኩም።

ጨንፈር ሓበሬታ ክፍለ-ሃገር ስደትን ዑቕባን

ዋዕላ ስደተኛታት Sachsen-Anhalt e.V.

Schellingstr. 3-4

39104 Magdeburg

ተሌ.፡- 0391 50549613

ፋክስ፡- 0391 50549615

ኢሜይል፡ info@fluechtlingsrat-lsa.de

ኢንተርኔት፡ www.fluechtlingsrat-lsa.de

